



Manual del operario

Rango de números de serie

GS™-1530/32

a partir del GS30P-200101

a partir del GS32P-200101

a partir del GS46P-200101

a partir del GS30D-40101

a partir del GS32D-10101

a partir del GS46D-20101

GS™-1930/32

GS™-1932 XH

GS™-2032

GS™-2632

GS™-3232

GS™-2046

GS™-2646

GS™-2046 XH

GS™-3246

GS™-3246 XH

GS™-4046

CE
UK
CA

con información
de mantenimiento

Traducción de las
instrucciones originales
Eleventh Edition
Fifth Printing
Part No. 1307633SPGT

Manufacturer:

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Contenido

Introducción	1
Definiciones de símbolos y pictogramas de riesgos	5
Seguridad general.....	8
Seguridad personal.....	17
Seguridad en el lugar de trabajo.....	18
Leyenda	27
Mados	30
Inspecciones	34
Instrucciones de funcionamiento	54
Instrucciones de transporte y elevación.....	70
Mantenimiento	76
Especificaciones	78

Copyright © 1997 Terex Corporation

Undécima edición: Quinta impresión, Octubre 2024

Genie es una marca comercial registrada de Terex South Dakota, Inc. en EE. UU. y en otros países. "GS" es una marca comercial de Terex South Dakota, Inc.

 Cumple la directiva de la CE 2006/42/CE
Consulte la Declaración de Conformidad de la CE

 Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
(Normativa de 2008 sobre seguridad en suministros de maquinaria)

Introducción

Acerca de este manual

Genie le agradece que haya elegido nuestra máquina para realizar su trabajo. Nuestra máxima prioridad es la seguridad del usuario, y la mejor manera de conseguirla es uniendo nuestros esfuerzos. Este libro es un manual de funcionamiento y mantenimiento diario para el usuario u operario de una máquina Genie.

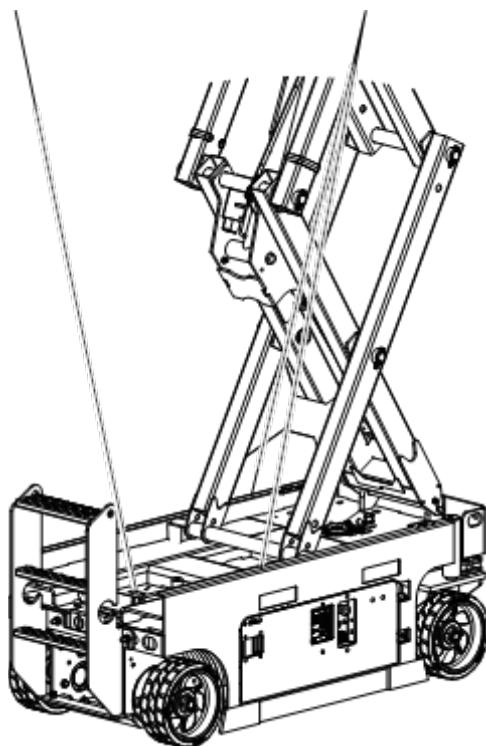
Este manual debe considerarse parte permanente de la máquina y deberá permanecer en todo momento con ella. Si tiene alguna duda o pregunta, póngase en contacto con Genie.

Identificación del producto

El número de serie de la máquina se encuentra en la etiqueta de serie.

Etiqueta de serie situada en el chasis

Número de serie estampado en el chasis



Guía de uso previsto y familiarización

Esta máquina está diseñada para elevar personas, herramientas y materiales a lugares de trabajo elevados. El operario es responsable de leer esta guía de familiarización y de asegurarse de haberla comprendido antes de utilizar la máquina.

- Cada persona debe recibir la formación necesaria para manejar una plataforma móvil de trabajo en altura (PEMP).
- Toda persona autorizada y capacitada para manejar la plataforma móvil de trabajo en altura (PEMP), o responsable de la misma, deberá recibir esta formación de familiarización.
- Solo debe permitirse utilizar la máquina a personal debidamente formado y autorizado.
- El operario es responsable de leer, asegurarse de comprender y obedecer las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad indicadas en el Manual del operario.
- El Manual del operario se encuentra en el cajetín de almacenamiento de manuales situado en la plataforma.
- Para utilizar el producto en aplicaciones especiales, consulte el apartado **Contacto con el fabricante**.

Introducción

Símbolos visibles en los mandos de la plataforma y movimientos de la máquina correspondientes:



Símbolos visibles en los mandos del suelo y movimientos de la máquina correspondientes:



Funciones secuenciales y movimiento:

- Desplazamiento y conducción

Funciones entrelazadas:

- Velocidad de desplazamiento en posición elevada
- Velocidad de desplazamiento en estado desnivelado
- Todos los mandos del suelo y de la plataforma

Uso restringido:

- Esta máquina está diseñada para elevar personas, herramientas y materiales a lugares de trabajo elevados.
- No eleve la plataforma si la máquina no se encuentra sobre una superficie firme y nivelada.

Introducción

Boletín sobre distribución y cumplimiento de normas

La seguridad de los usuarios de nuestros productos tiene la máxima importancia para Genie. Mediante diversos boletines, Genie comunica información importante sobre seguridad y sobre sus productos a los distribuidores y propietarios de máquinas.

La información contenida en dichos boletines es específica de las máquinas cuyos modelos y números de serie coincidan con los que se indican.

Los boletines se envían siempre a los propietarios más recientes que figuren en nuestros registros y a sus respectivos distribuidores, por lo que es importante que cada nuevo propietario registre su máquina y mantenga actualizados sus datos de contacto.

Para garantizar la seguridad del personal y un funcionamiento seguro y continuado de su máquina, asegúrese de cumplir todas las medidas indicadas en el boletín correspondiente.

Para ver los boletines pendientes correspondientes a su máquina, visite nuestra página web www.genielift.com.

Contacto con el fabricante

Puede que ocasionalmente necesite ponerse en contacto con Genie. Cuando lo haga, tenga a mano el número de modelo y el número de serie de su máquina, junto con su nombre y sus datos de contacto. Deberá ponerse en contacto con Genie como mínimo para:

Comunicar accidentes

Consultas relacionadas con el manejo y la seguridad del producto

Información sobre cumplimiento de estándares y normas

Cambios en los datos de propietarios, como cambios de titularidad de la máquina o cambios de los datos de contacto. Consulte más abajo "Transferencia de la titularidad".

Transferencia de la titularidad de la máquina

Tómese unos minutos para actualizar la información del propietario y de este modo asegurarse de recibir información importante sobre seguridad, mantenimiento y funcionamiento de la máquina.

Para registrar su máquina, visite nuestro sitio web www.genielift.com o llámenos gratuitamente al +1-800-536-1800.



Introducción



Peligro

Cualquier incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones que aparecen en este manual puede provocar lesiones graves o incluso mortales.

No utilice la máquina a menos que:

- Estudie y aplique los principios de seguridad de funcionamiento de la máquina, detallados en este manual del operario.
 - 1 Evite situaciones de peligro.**
Asegúrese de leer y comprender las normas de seguridad antes de leer la siguiente sección.
 - 2 Inspeccione la máquina siempre que vaya a comenzar un trabajo.
 - 3 Antes de utilizar la máquina, compruebe que todas sus funciones operan correctamente.
 - 4 Inspeccione el lugar de trabajo.
 - 5 Utilice la máquina exclusivamente con el fin para el que fue diseñada.
- Lea atentamente, se asegure de comprender y cumpla las normas de seguridad y las instrucciones del fabricante que aparecen en los manuales del operario y en las pegatinas de la máquina.
- Lea atentamente y cumpla las normas de seguridad de la entidad explotadora y del lugar de trabajo.
- Lea atentamente, se asegure de comprender y cumplir todas las normas legales pertinentes.
- Disponga de la formación adecuada para manejar la máquina con seguridad.

Mantenimiento de las señales de seguridad

Sustituya cualquier señal de seguridad perdida o dañada. Tenga presente en todo momento la seguridad de los operarios. Para limpiar las señales de seguridad, utilice agua y un jabón suave. No utilice limpiadores a base de disolventes, ya que podrían dañar el material de las señales de seguridad.

Clasificación de riesgos

En las pegatinas de esta máquina se utilizan símbolos, códigos de colores y palabras clave con los siguientes significados:



APELIGRO

Símbolo de alerta de seguridad:
Utilizado para alertar de posibles riesgos de lesiones. Para evitar posibles lesiones o incluso la muerte, respete todos los mensajes de seguridad que aparezcan a continuación de este símbolo.

ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, ocasionará graves lesiones o incluso la muerte.

PRECAUCIÓN

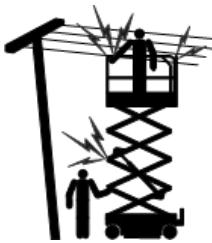
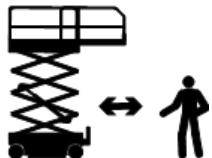
Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría ocasionar graves lesiones o incluso la muerte.

AVISO

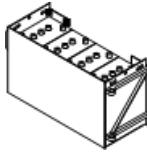
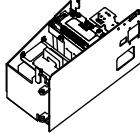
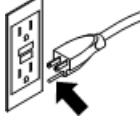
Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

Indica un mensaje sobre posibles daños materiales.

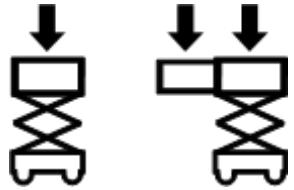
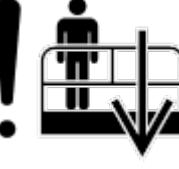
Definiciones de símbolos y pictogramas de riesgos

				
Lea el manual del operario	Lea el manual de mantenimiento	Riesgo de aplastamiento	Riesgo de aplastamiento	Riesgo de colisión
				
Riesgo de volcado	Riesgo de volcado	Riesgo de volcado	Riesgo de volcado	Riesgo de electrocución
				
Riesgo de electrocución	Riesgo de explosión	Riesgo de incendio	Riesgo de quemaduras	Riesgo de perforación de la piel
				
Acople el brazo de seguridad	Manténgase a una distancia segura de las piezas móviles	Manténgase a una distancia segura de los estabilizadores y las ruedas	Desplace la máquina a un lugar nivelado	Cierre la bandeja del chasis

Definiciones de símbolos y pictogramas de riesgos

				
Baje la plataforma.	No coloque la máquina donde no pueda nivelarse con los estabilizadores	Mantenga la distancia necesaria	Accesible sólo a personal debidamente formado y autorizado	Utilice un trozo de papel o de cartón para detectar fugas
				
Baterías utilizadas como contrapeso	Compartimento de las baterías, incluyendo el contrapeso y la batería utilizada como contrapeso	No fumar	Solo cable de CA con 3 conductores y puesta a tierra	Sustituya los hilos y los conductores dañados
				
Carga de las ruedas	Instrucciones de elevación y enganche	Punto de elevación	Argollas para cables de seguridad	Velocidad del viento

Definiciones de símbolos y pictogramas de riesgos

				
Anclaje	Libere los frenos	Aplicar freno	Presión nominal en la tubería de aire comprimido a la plataforma	Tensión nominal de alimentación de la plataforma
				Capacidad máxima
 				Interiores
Plataforma sobrecargada	Calce las ruedas	Descenso auxiliar		Exteriores

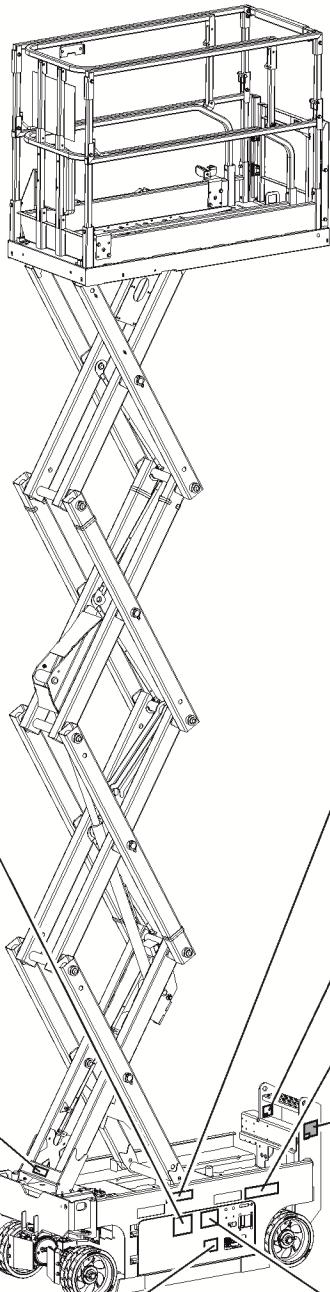
Seguridad general

GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH

82474



1311623



1298834



82495



114337



1293217



1290673



82481

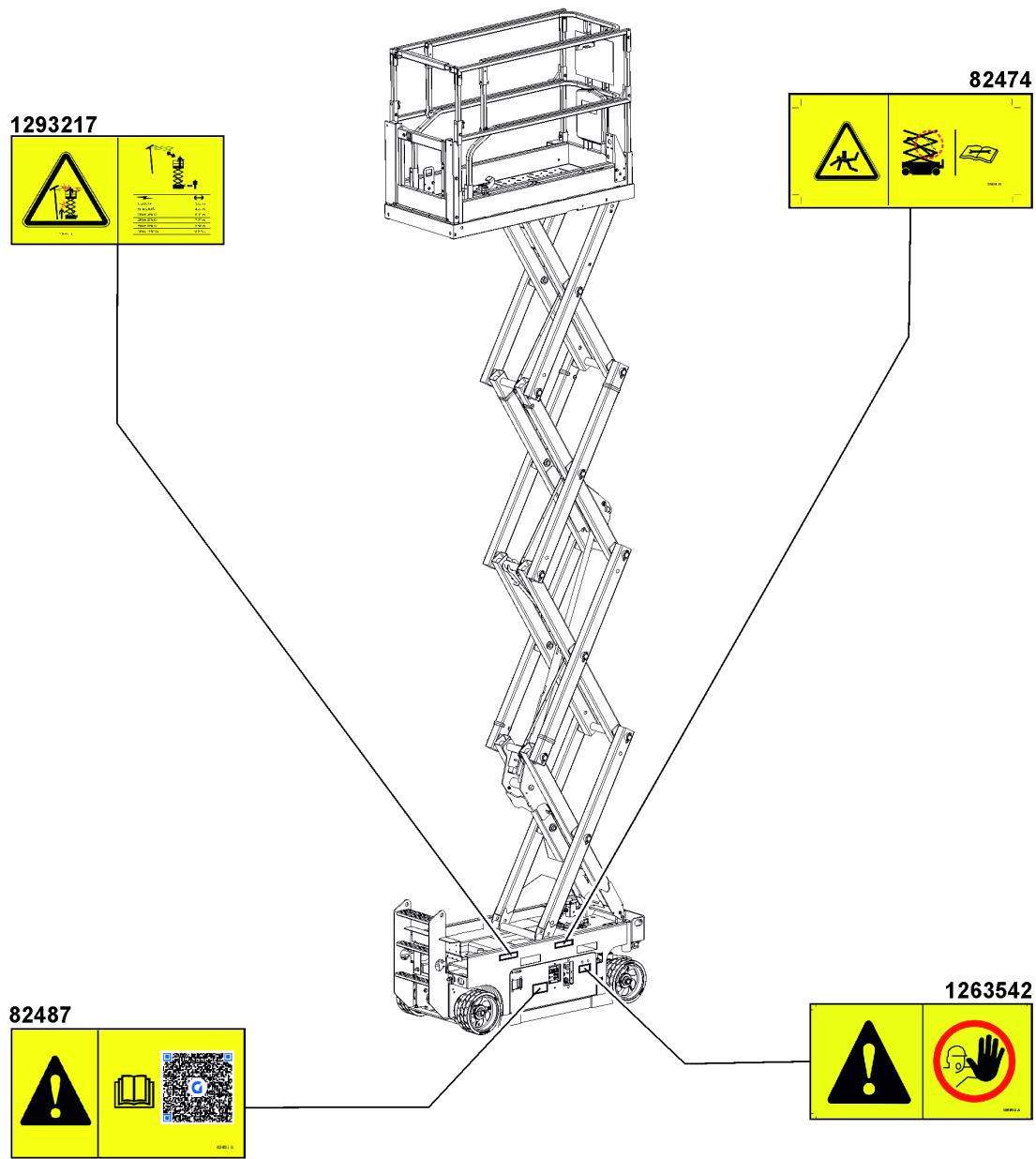


1263542



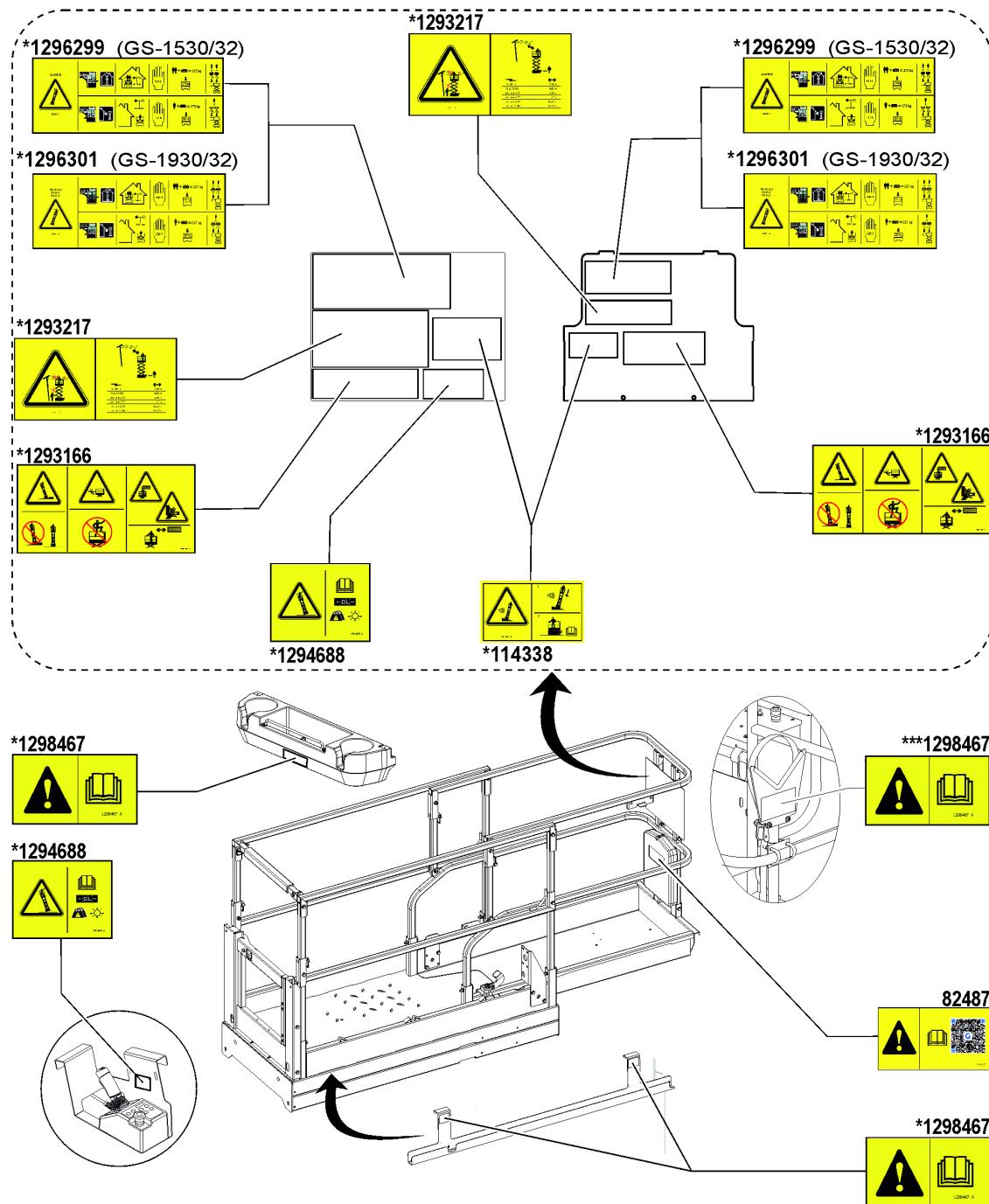
Seguridad general

GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH



Seguridad general

GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH



Seguridad general

GS-2032, GS-2632, GS-3232

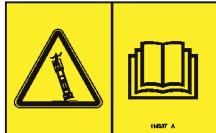
82474



1293217



114337



82495



1298834



1290673



**82475
(GS-3232)**



1311623



**82475
(GS-3232)**



1263542

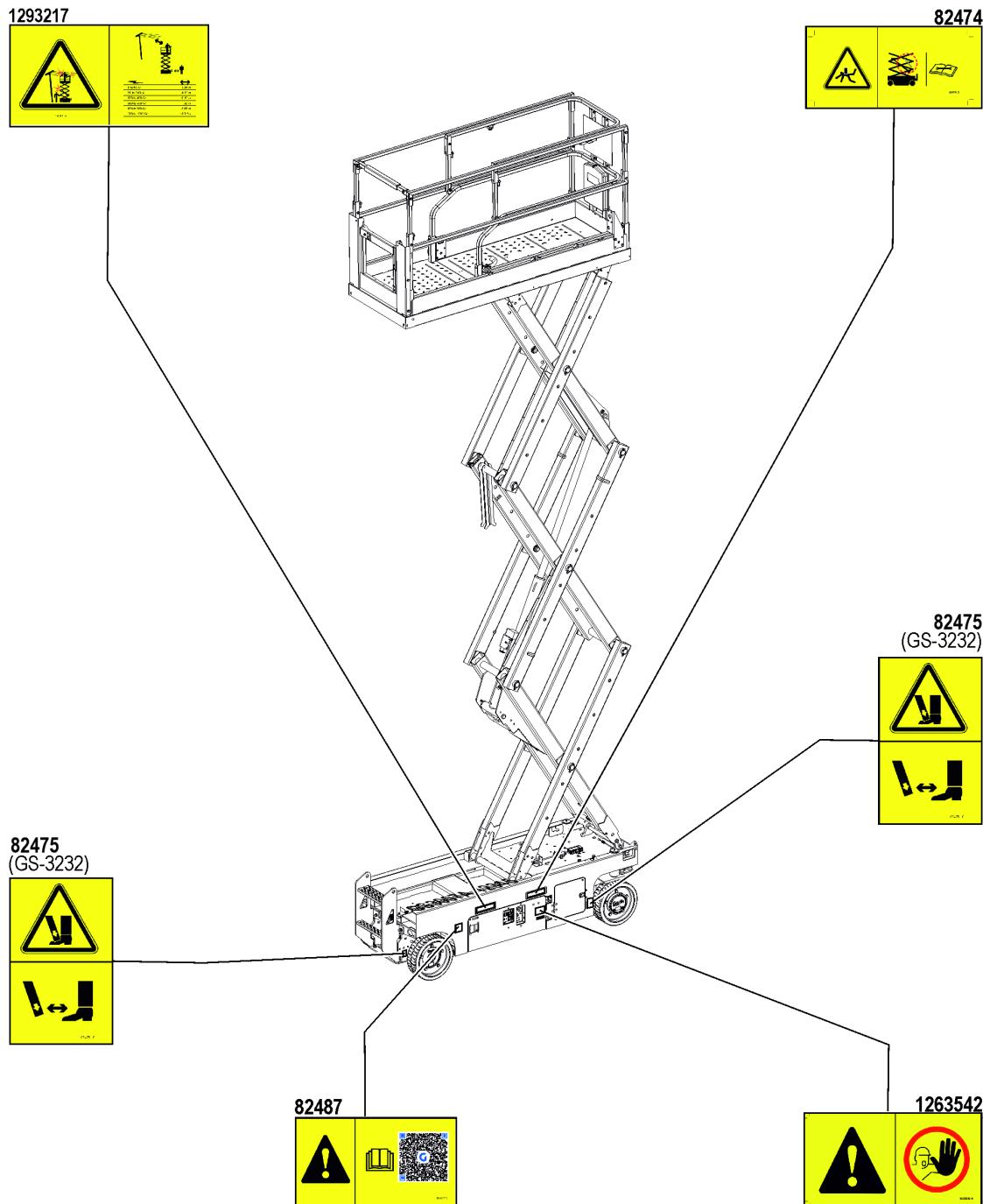


82481



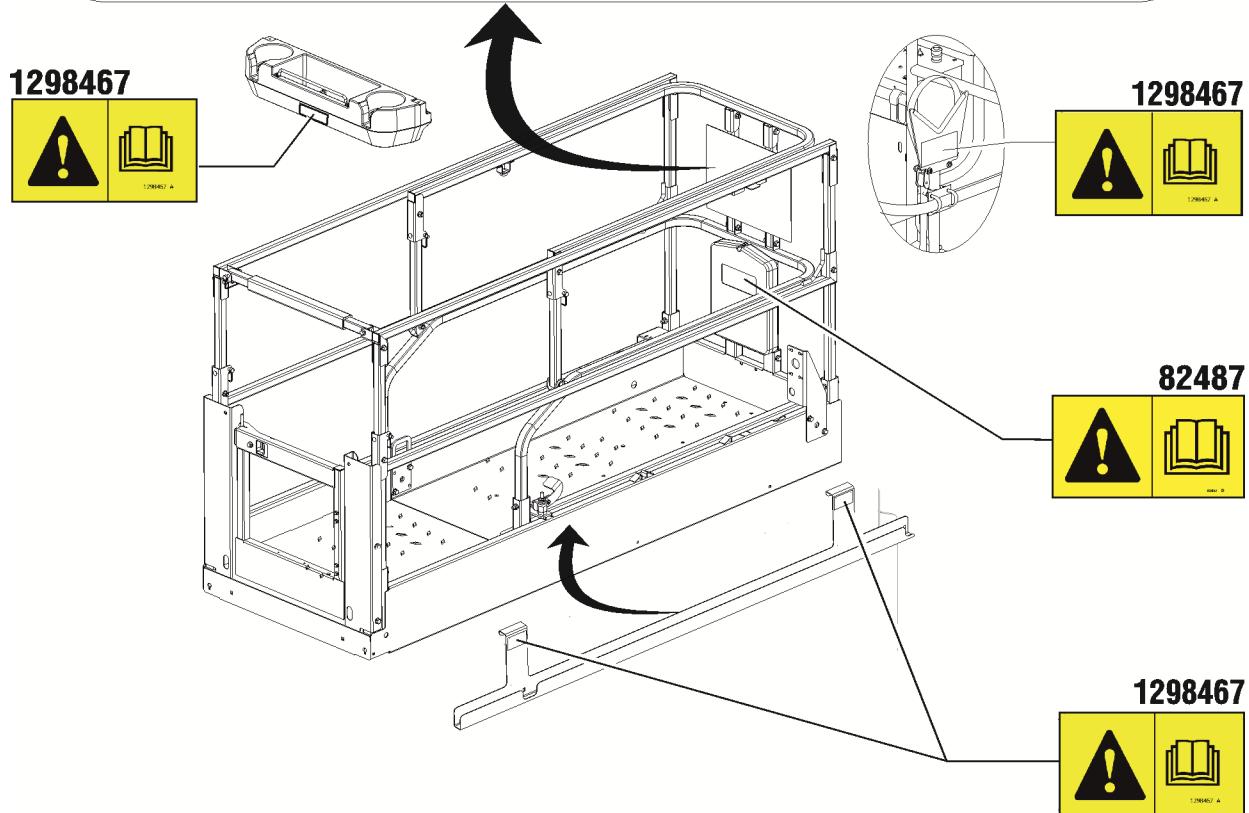
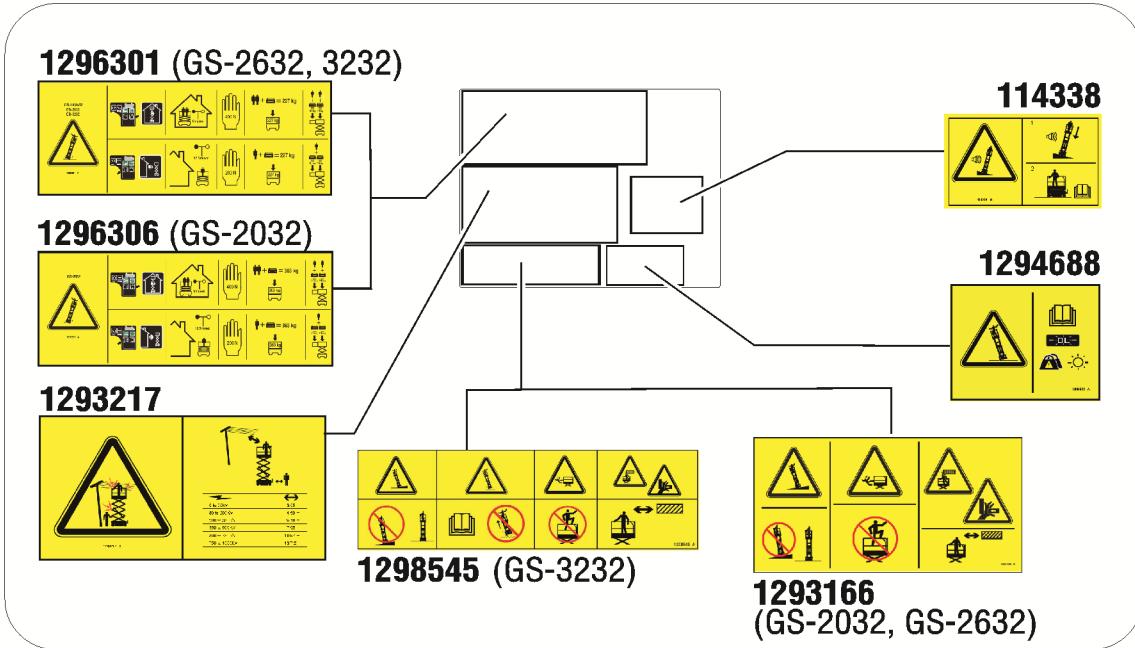
Seguridad general

GS-2032, GS-2632, GS-3232



Seguridad general

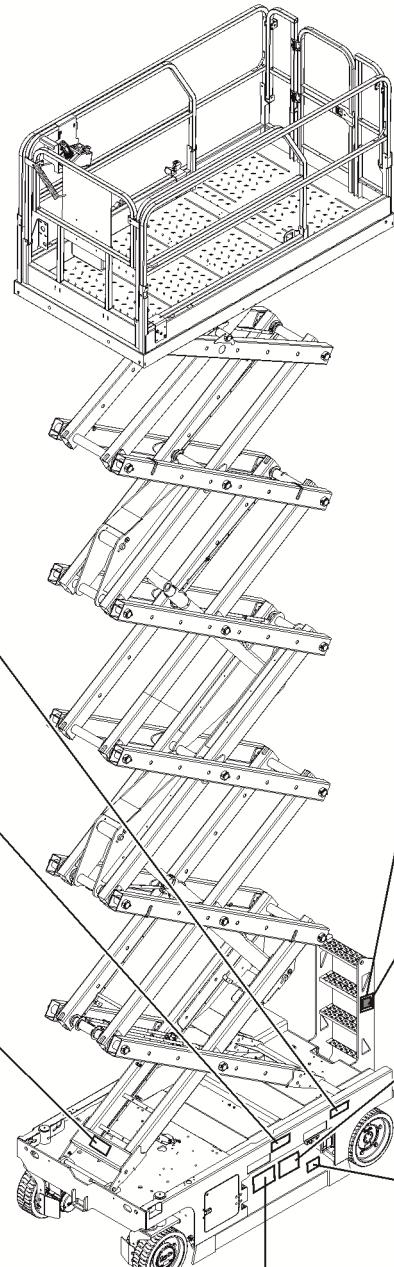
GS-2032, GS-2632, GS-3232



Seguridad general

GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046

1293217



82495



82474



114337



1290673



82481



1263542



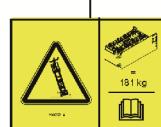
1298834

GS-2046, GS-2646
GS-3246



230757

GS-4046

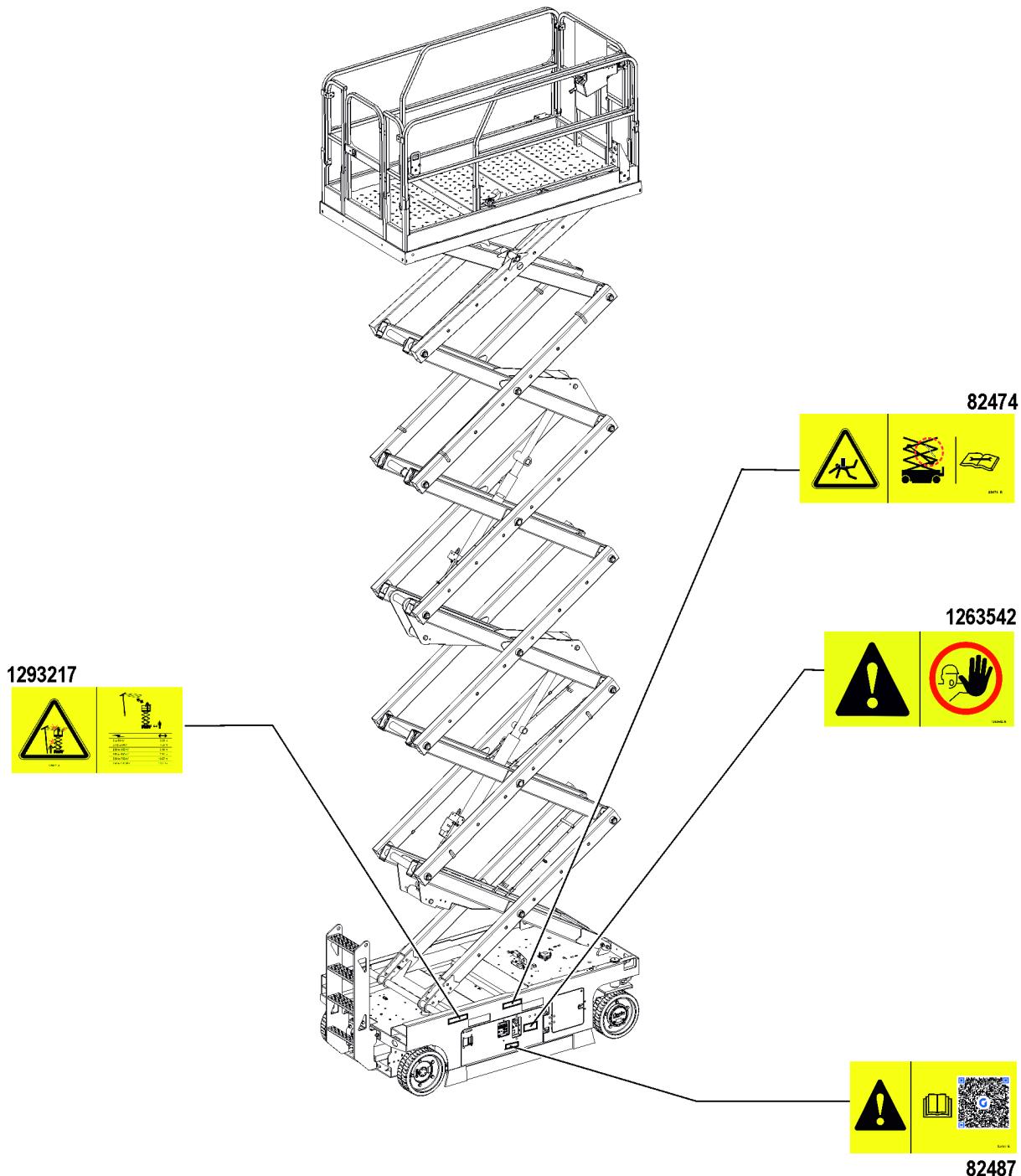


1311623



Seguridad general

GS-2046, GS-2646, GS-2646XH, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046



Seguridad general

GS-2046, GS-2646, GS-2646XH, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046

1296312 (GS-2046)



1296314 (GS-2646)



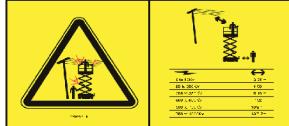
1296316 (GS-3246)



1296318 (GS-4046)



1293217



1293166



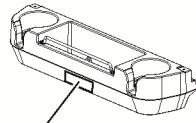
114338



1294688



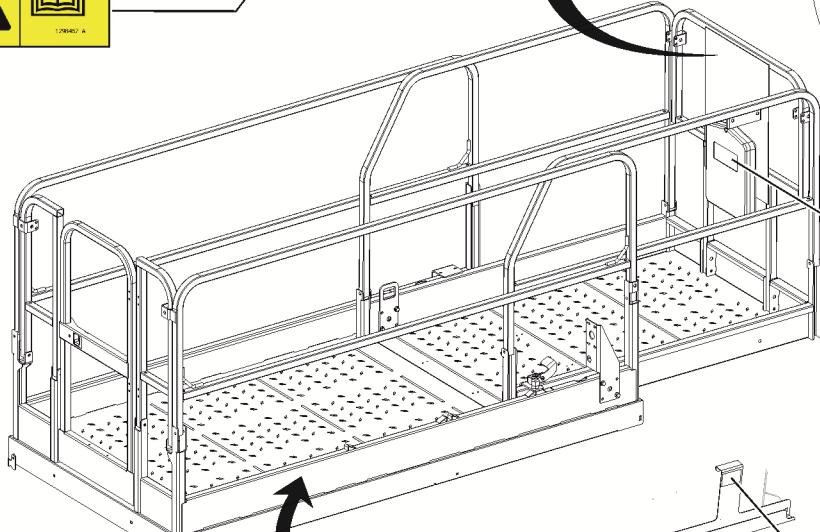
1298467



1298467



82487



1298467



Seguridad personal

Protección personal contra caídas

Para trabajar con esta máquina no es necesario utilizar ningún equipo de protección contra caídas (PFPE). Si las normas del lugar de trabajo o de la entidad explotadora impusieran el uso de un PFPE, deberá tenerse en cuenta lo siguiente:

Todos los PFPE deben cumplir las normas gubernamentales pertinentes y deben inspeccionarse y utilizarse siguiendo las instrucciones del fabricante.



Seguridad en el lugar de trabajo

▲ Riesgos de electrocución

Esta máquina no está aislada eléctricamente y no protege en modo alguno si se aproxima o entra en contacto con alguna fuente de energía eléctrica.



Respete todas las normas locales y gubernamentales respecto a la altura adecuada bajo las líneas de alta tensión. Como mínimo deben cumplirse las distancias de seguridad obligatorias que se indican en el cuadro siguiente.

Tensión de la línea	Altura libre obligatoria
0 a 50 kV	10 pies 3,05 m
50 a 200 kV	15 pies 4,60 m
200 a 350 kV	20 pies 6,10 m
350 a 500 kV	25 pies 7,62 m
500 a 750 kV	35 pies 10,67 m
750 a 1.000 kV	45 pies 13,72 m

No impida el movimiento de la plataforma ni el balanceo o combado de los cables eléctricos; protéjala de vientos fuertes o racheados.



Si la máquina entra en contacto con líneas eléctricas activas, alejese de ella. Ninguna persona, ya se encuentre en el suelo o en la plataforma, debe tocar ni manejar la máquina hasta que las líneas eléctricas activas hayan sido desconectadas.

No utilice la máquina en caso de tormenta o relámpagos.

No utilice la máquina como conexión a tierra (masa) para soldar.

▲ Riesgos de volcado

Entre ocupantes, equipo y material no debe superarse la capacidad máxima de la plataforma ni de su extensión.

Capacidad máxima

Modelo	Plataforma extendida			
	Plataforma replegada	Sólo plataforma	Sólo extensión	Número máximo de ocupantes
GS-1530	600 lb 272 kg	350 lb 159 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-1532	600 lb 272 kg	350 lb 159 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-1930	500 lb 227 kg	250 lb 113 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-1932, GS-1932 XH	500 lb 227 kg	250 lb 113 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2032	800 lb 363 kg	550 lb 250 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2632	500 lb 227 kg	250 lb 113 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-3232	500 lb 227 kg	250 lb 113 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2046	1.200 lb 544 kg	950 lb 431 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2646, GS-2646 XH	1.000 lb 454 kg	750 lb 340 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-3246 GS-3246 XH	700 lb 318 kg	450 lb 204 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-4046	770 lb 350 kg	520 lb 236 kg	250 lb 113 kg	Interiores – 3 Exteriores – 1

Plataforma replegada



Plataforma extendida



Sólo extensión



Sólo plataforma



Seguridad en el lugar de trabajo

El peso de elementos opcionales y accesorios, como los soportes de los paneles, reducirá la capacidad nominal de la plataforma y deberá restarse a la hora de calcular su capacidad de carga restante. Consulte las pegatinas con las opciones y los accesorios.

Si utiliza algún accesorio, lea atentamente y respete las pegatinas, las instrucciones y los manuales que se incluyan con el mismo.



No eleve la plataforma si la máquina no se encuentra sobre una superficie firme y nivelada.



No confíe en la alarma de inclinación como indicador de nivelación. La alarma de inclinación suena en el chasis sólo cuando la máquina se encuentra en una pendiente muy pronunciada.

Cuando suene la alarma de inclinación:
Baje la plataforma. Sitúe la máquina en una superficie firme y nivelada. Si la alarma de inclinación suena estando la plataforma elevada, extreme las precauciones al bajarla.

No conduzca a más de 0,5 mph / 0,8 km/h con la plataforma elevada.

Respete los valores de fuerza manual admisible y del número de ocupantes que se indican más abajo.

No eleve la plataforma si la velocidad del viento es superior a 28 mph / 12,5 m/s. Si la velocidad del viento es superior a 28 mph / 12,5 m/s cuando la plataforma está elevada, baje la plataforma y no siga utilizando la máquina.

Uso en exteriores: No utilice la máquina en exteriores con el botón de trabajo en interiores activado.

Seguridad en el lugar de trabajo



No utilice la máquina con viento fuerte o racheado. No aumente la superficie de la plataforma ni la carga. Cuanto más aumente la superficie expuesta al viento, menor será la estabilidad de la máquina.



No empuje ni tire de ningún objeto situado fuera de la plataforma.



Cuando conduzca la máquina en posición replegada por terrenos irregulares, escombros, superficies inestables o resbaladizas, o cerca de socavones y pendientes, extreme las medidas de precaución y conduzca a velocidad reducida.

Estando la plataforma elevada, no conduzca la máquina por terrenos irregulares ni inestables, no se aproxime a éstos y evite las situaciones de peligro.

No utilice la máquina como una grúa.

No empuje la máquina ni otros objetos con la plataforma.

No permita que la plataforma entre en contacto con estructuras adyacentes.

No ate la plataforma a estructuras adyacentes.

No coloque cargas fuera del perímetro de la plataforma.

No utilice la máquina si las bandejas del chasis están abiertas.

Modelo	Fuerza manual máxima admisible	Número máximo de ocupantes
GS-1530	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-1532	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-1930	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-1932, GS-1932 XH	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2032	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2632	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-3232	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2046	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-2646, GS-2646 XH	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-3246, GS-3246 XH	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 2 Exteriores – 1
GS-4046	Interiores – 90 lb / 400 N Exteriores – 45 lb / 200 N	Interiores – 3 Exteriores – 1

No modifique ni desactive los limitadores.

No modifique ni inutilice en modo alguno los elementos de seguridad y estabilidad de la máquina.

No sustituya ninguno de los elementos esenciales para la estabilidad de la máquina por otro elemento de características o peso diferente.

Seguridad en el lugar de trabajo

No utilice baterías que pesen menos que las originales. Las baterías actúan como contrapeso y son fundamentales para la estabilidad de la máquina. Cada batería debe pesar como mínimo 62 lb / 28,1 kg. La bandeja de las baterías, incluyendo las baterías, debe pesar como mínimo 319 lb / 145 kg.

En las unidades GS-4046, cada batería debe pesar como mínimo 82 lb / 37 kg. El compartimento, incluyendo las baterías, debe pesar como mínimo 399 lb / 181 kg.

Con la opción de batería de litio instalada, la batería debe pesar como mínimo 45 lb / 21 kg. El compartimento de las baterías, incluyendo el contrapeso y las propias baterías, debe pesar como mínimo 326 lb / 148 kg.

No modifique ni altere las características de ninguna plataforma móvil de trabajo en altura sin permiso previo y por escrito del fabricante. La fijación de accesorios portaherramientas u otros materiales a la plataforma, al estribo o al sistema de barandillas puede aumentar tanto el peso como la superficie ocupada por la plataforma o por la carga.



No coloque ni enganche cargas fijas ni sobresalientes a ninguna parte de la máquina.



No coloque escaleras ni andamios en la plataforma ni los apoye en ninguna parte de la máquina.

No transporte herramientas ni materiales a menos que estén distribuidos uniformemente y que las personas que se encuentren en la plataforma los puedan manejar de forma segura.

No utilice la máquina desde superficies o vehículos en movimiento o que puedan moverse.

Asegúrese de que todos los neumáticos se encuentren en buen estado, las tuercas de corona bien apretadas y los pasadores de chaveta correctamente colocados.

Si existen estabilizadores

No fije la máquina en una superficie donde no se pueda nivelar utilizando únicamente los estabilizadores.

No ajuste los estabilizadores mientras la plataforma esté elevada.

No intente desplazar la máquina con los estabilizadores bajados.

⚠ Riesgo de aplastamiento

Mantenga las manos y demás partes del cuerpo alejadas de las tijeras.

Mantenga las manos alejadas de las barandillas al plegarlas.

No opere bajo la plataforma o en las articulaciones de la tijera sin el brazo de seguridad en su sitio.

Actúe con sentido común y previsión cuando maneje la máquina con los mandos del suelo. Mantenga una distancia segura entre el operario, la máquina y los objetos fijos.

Seguridad en el lugar de trabajo

⚠ Riesgos del manejo en pendientes

No conduzca la máquina por pendientes que superen los valores de pendiente y de inclinación lateral establecidos. El valor de pendiente se aplica a las máquinas en posición replegada.

Modelo	Pendiente máxima, replegada	Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada
GS-1530	30 % (16,7°)	30 % (16,7°)
GS-1930	25 % (14°)	25 % (14°)
GS-1932, GS-1932 XH	25 % (14°)	25 % (14°)
GS-2032	30 % (16,7°)	30 % (16,7°)
GS-2632	25 % (14°)	25 % (14°)
GS-3232	25 % (14°)	25 % (14°)
GS-2046	30 % (16,7°)	30 % (16,7°)
GS-2646, GS-2646 XH	30 % (16,7°)	30 % (16,7°)
GS-3246, GS-3246 XH	25 % (14°)	25 % (14°)
GS-4046	25 % (14°)	25 % (14°)

Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable. Consulte la sección Conducción en una pendiente en las Instrucciones de funcionamiento.

⚠ Riesgos de caída

El sistema de barandillas ofrece protección contra caídas. Si los ocupantes de la plataforma tienen que llevar un equipo de protección personal contra caídas (PFPE) debido a las normas del lugar de trabajo o de la empresa, el equipo PFPE y su uso deben ajustarse a las instrucciones del fabricante y a los requisitos gubernamentales pertinentes. Utilice la argolla para el cable de arrastre autorizado incluido con la unidad.



No se siente ni se suba a las barandillas de la plataforma. En todo momento deberá tener los pies bien apoyados en el suelo de la plataforma.



No descienda de la plataforma cuando esté elevada.

Mantenga libre de suciedad y escombros el suelo de la plataforma.

Cierre la puerta de entrada antes de ponerla en funcionamiento.

No utilice la máquina a menos que las barandillas estén bien colocadas y la entrada bien cerrada.

No entre ni salga de la plataforma si la máquina no se encuentra en la posición replegada.

En el diseño de la máquina se han tenido en cuenta los riesgos asociados a determinados usos del producto saliendo en altura. Para obtener más información, póngase en contacto con Genie (ver el apartado "Contacto con el fabricante").

Seguridad en el lugar de trabajo

⚠ Riesgos de colisión



Durante la conducción o utilización de la máquina, tenga en cuenta las limitaciones del alcance visual y los puntos ciegos.

Al mover la máquina, tenga en cuenta la posición extendida de la plataforma.

Antes de soltar los frenos, la máquina deberá encontrarse sobre una superficie nivelada y con las ruedas calzadas o debidamente inmovilizadas.

Los operarios deben cumplir las normas de la entidad explotadora, del lugar de trabajo y las normas gubernamentales que se refieren al uso de equipos de protección personal.



Inspeccione el lugar de trabajo en busca de obstáculos elevados u otros factores de peligro.



Recuerde que puede pillarse los dedos si se agarra a la barandilla de la plataforma.

Respete y utilice las flechas de dirección coloreadas de los mandos y la placa de pegatinas de la plataforma que indican las funciones de desplazamiento y dirección.



No baje la plataforma mientras haya alguna persona u obstáculo en la zona situada por debajo de ella.



Adapte la velocidad de desplazamiento al estado e inclinación del suelo, a la congestión del lugar, a la ubicación del personal y a cualquier otro factor que pueda ser causa de una colisión.

No utilice la máquina si se encuentra en la trayectoria de una grúa o máquina elevada en movimiento, a menos que los mandos de la grúa estén bloqueados o se hayan tomado precauciones para evitar cualquier posibilidad de colisión.

No conduzca la máquina de forma temeraria ni juegue con ella.

Seguridad en el lugar de trabajo

⚠ Riesgo de lesiones

No utilice la máquina si existe alguna fuga de aire o aceite hidráulico. Las fugas de aire o del circuito hidráulico pueden atravesar la piel y quemarla.

El contacto indebido con cualquiera de los componentes situados debajo de las cubiertas puede causar graves lesiones. Solo el personal de mantenimiento debidamente formado debe tener acceso a los compartimentos. El operario solo debe acceder a estos componentes para realizar la inspección previa al trabajo. Todos los compartimentos deben permanecer cerrados y asegurados durante el funcionamiento.

⚠ Riesgos de incendio y de explosión

No utilice la máquina ni cargue la batería en lugares peligrosos o en los que pudiera haber partículas o gases explosivos o potencialmente inflamables.

⚠ Riesgos derivados del uso de máquinas dañadas

No utilice ninguna máquina dañada o que no funcione correctamente.

Antes de comenzar un nuevo turno de trabajo, inspeccione la máquina y compruebe todas sus funciones. Etiquete y retire del servicio inmediatamente cualquier máquina dañada o averiada.

Asegúrese de haber realizado todas las tareas de mantenimiento según las especificaciones de este manual y del manual de mantenimiento de Genie correspondiente.

Compruebe que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles.

Asegúrese de que el manual del operario esté completo y legible, y de que se encuentre en el cajetín situado en la máquina.

⚠ Riesgo de dañar los componentes

No cargue las baterías con un cargador de más de 24 V.

No utilice la máquina como conexión a tierra (masa) para soldar.



Seguridad en el lugar de trabajo

⚠ Seguridad de las baterías

Riesgos de quemaduras



Las baterías contienen ácido. Siempre que manipule las baterías, utilice ropa aislante y gafas protectoras.

Evite derramar y tocar el ácido de las baterías. Neutralice cualquier vertido accidental de ácido con bicarbonato sódico y agua.

Evite que las baterías o el cargador entren en contacto con agua o lluvia mientras se estén cargando.

Riesgos de explosión



Evite la presencia de chispas, llamas y cigarrillos encendidos cerca de las baterías. Las baterías desprenden gas explosivo.

La bandeja de las baterías puede permanecer abierta durante todo el ciclo de carga.



No toque los bornes de las baterías ni las abrazaderas de los cables con herramientas que puedan producir chispas.



Peligro de dañar los componentes

No cargue las baterías con un cargador de más de 24 V.

Riesgo de electrocución o quemaduras



Conecte el cargador exclusivamente a un enchufe de CA de 3 polos con toma de tierra.

Compruebe diariamente que no haya conductores, cables ni hilos dañados. Antes de utilizar la máquina, sustituya cualquier elemento deteriorado.

Evite posibles descargas eléctricas causadas por el contacto con los bornes de la batería. No lleve anillos, relojes ni joyas.

Riesgo durante la elevación

Al elevar las baterías, emplee un número apropiado de personas y técnicas de elevación adecuadas.

Riesgo de volcado

No utilice baterías que pesen menos que las originales. Las baterías actúan como contrapeso y son fundamentales para la estabilidad de la máquina. Cada batería debe pesar como mínimo 62 lb / 28,1 kg. La bandeja de las baterías, incluyendo las baterías, debe pesar como mínimo 319 lb / 145 kg.

En las unidades GS-4046, cada batería debe pesar como mínimo 82 lb / 37 kg. El compartimento, incluyendo las baterías, debe pesar como mínimo 399 lb / 181 kg.

Con la opción de batería de litio instalada, la batería debe pesar como mínimo 45 lb / 21 kg. El compartimento de las baterías, incluyendo el contrapeso y las propias baterías, debe pesar como mínimo 326 lb / 148 kg.

Seguridad en el lugar de trabajo

Bloqueo después de cada uso

- 1 Elija un lugar de estacionamiento seguro con una superficie firme y llana, sin obstáculos ni tráfico.
- 2 Baje la plataforma.
- 3 Gire la llave de contacto a la posición de apagado y extrágala para evitar el uso no autorizado.
- 4 Cargue las baterías.

Leyenda

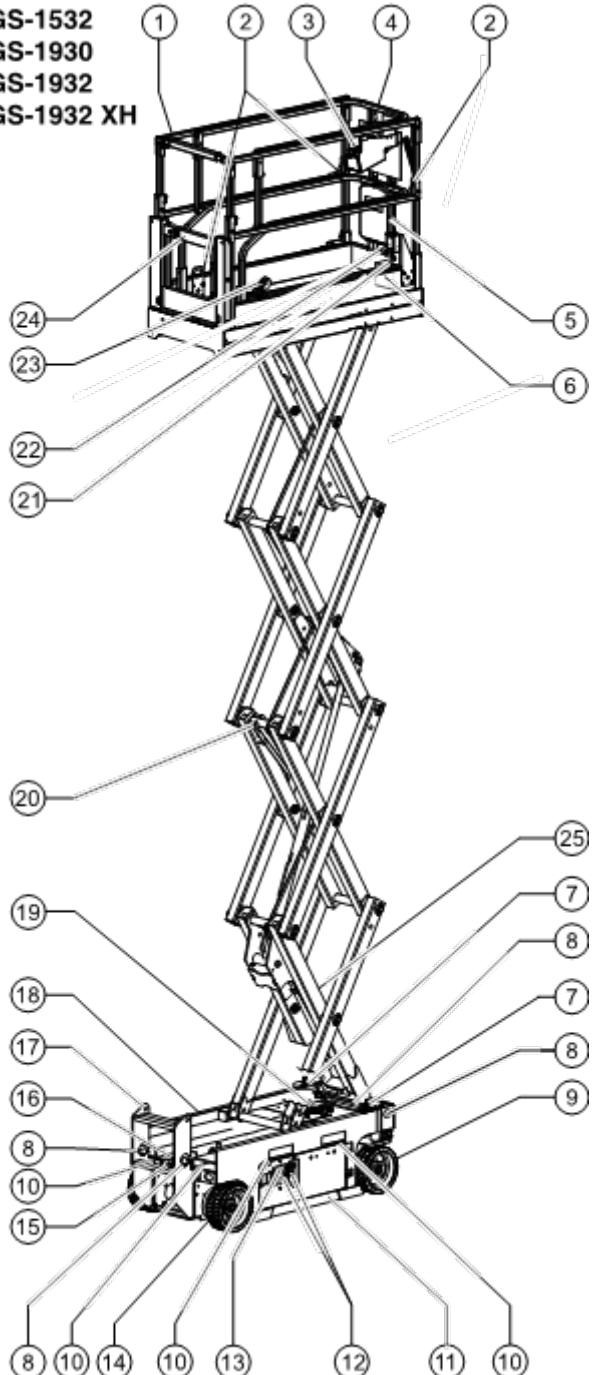
GS-1530

GS-1532

GS-1930

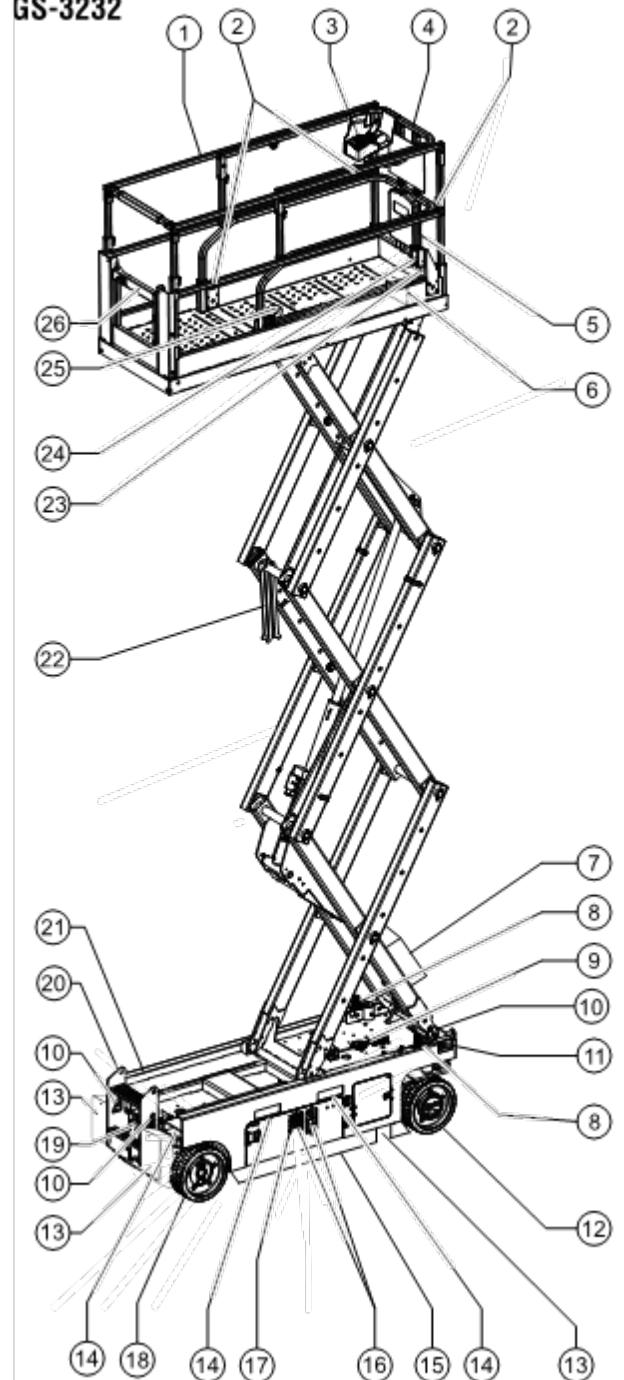
GS-1932

GS-1932 XH



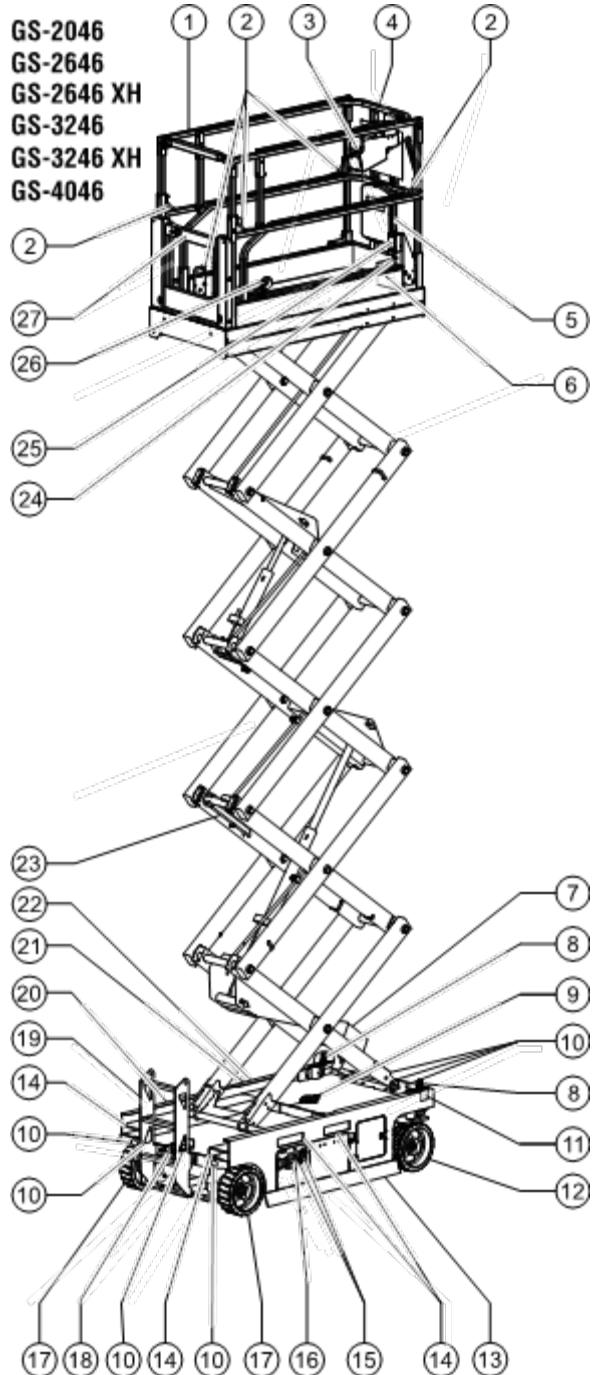
- 1 Barandillas de la plataforma
- 2 Argollas para cables de seguridad
- 3 Mandos de la plataforma
- 4 Extensión de la plataforma
- 5 Cajetín para la documentación
- 6 Pedal (si existe)
- 7 Baliza intermitente
- 8 Enganche para el transporte
- 9 Neumático direccional
- 10 Receptáculo para montacargas de horquilla
- 11 Dispositivo antibaches
- 12 Mandos del suelo
- 13 Indicación en la pantalla LCD
- 14 Neumático no direccional
- 15 Botón de descenso auxiliar
- 16 Bomba manual de liberación del freno (modelos de propulsión hidráulica) o bien Commutador de liberación del freno (modelos de propulsión eléctrica)
- 17 Enganche para transporte/escalera de entrada
- 18 Cargador de baterías (en el lado de la batería de la máquina)
- 19 Alarma de inclinación
- 20 Brazo de seguridad
- 21 Tubería de aire comprimido a la plataforma (opcional)
- 22 Salida GFCI
- 23 Pedal de la extensión de la plataforma
- 24 Puerta de acceso a la plataforma
- 25 Inversor (opcional)

Leyenda

GS-2032**GS-2632****GS-3232**

- 1 Barandillas de la plataforma
- 2 Argollas para cables de seguridad
- 3 Mandos de la plataforma
- 4 Extensión de la plataforma
- 5 Cajetín para la documentación
- 6 Pedal (si existe)
- 7 Inversor (opcional)
- 8 Baliza intermitente
- 9 Alarma de inclinación
- 10 Enganche para el transporte
- 11 Botón de descenso auxiliar
- 12 Neumático direccional
- 13 Estabilizador (solo GS-3232)
- 14 Receptáculo para montacargas de horquilla
- 15 Dispositivo antibaches
- 16 Mandos del suelo
- 17 Indicación en la pantalla LCD
- 18 Neumático no direccional
- 19 Bomba manual de liberación del freno (modelos de propulsión hidráulica) o bien Comutador de liberación del freno (modelos de propulsión eléctrica)
- 20 Enganche para transporte/escalera de entrada
- 21 Cargador de baterías (en el lado de la batería de la máquina)
- 22 Brazo de seguridad
- 23 Tubería de aire comprimido a la plataforma (opcional)
- 24 Salida GFCI
- 25 Pedal de la extensión de la plataforma
- 26 Puerta de acceso a la plataforma

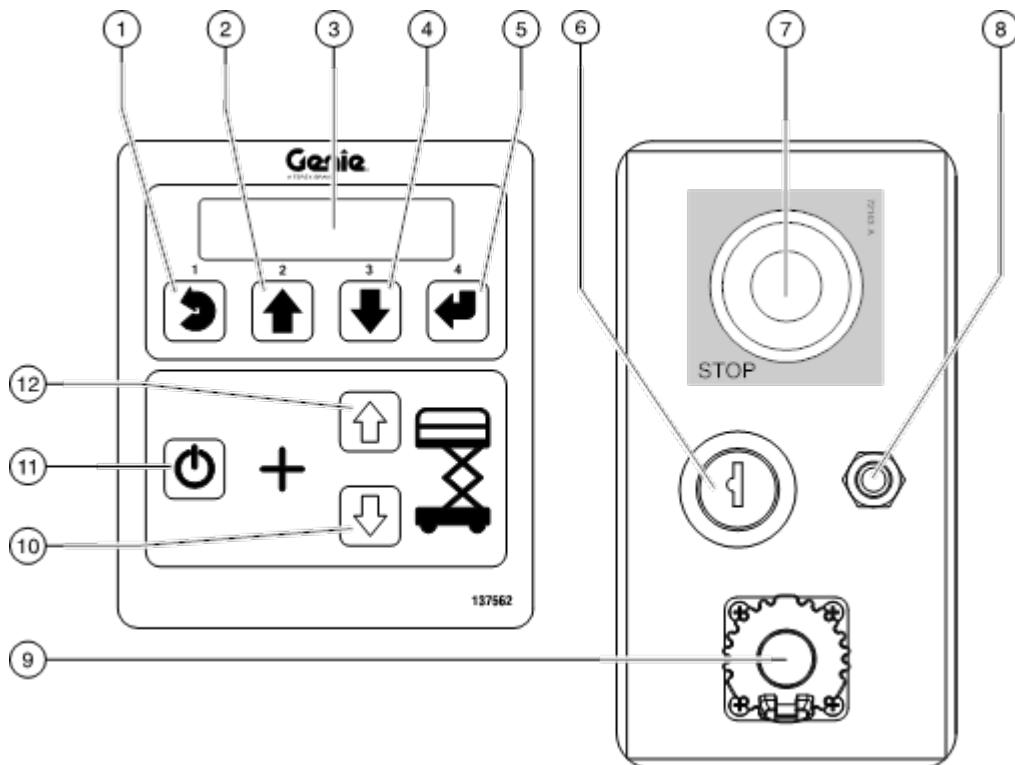
Leyenda



- 1 Barandillas de la plataforma
- 2 Argollas para cables de seguridad
- 3 Mandos de la plataforma
- 4 Extensión de la plataforma
- 5 Cajetín para la documentación
- 6 Pedal (si existe)
- 7 Inversor (opcional), GS-46
- 8 Baliza intermitente
- 9 Alarma de inclinación
- 10 Enganche para el transporte
- 11 Botón de descenso auxiliar
- 12 Neumático direccional
- 13 Dispositivo antibaches
- 14 Receptáculo para montacargas de horquilla
- 15 Mandos del suelo
- 16 Indicación en la pantalla LCD
- 17 Neumático no direccional
- 18 Comutador de liberación del freno
- 19 Enganche para transporte/escalera de entrada
- 20 Cargador de baterías (en el lado de la batería de la máquina) GS-4046
- 21 Inversor (opcional)
- 22 Cargador de baterías (en el lado de la batería de la máquina)
- 23 Brazo de seguridad
- 24 Tubería de aire comprimido a la plataforma (opcional)
- 25 Salida GFCI
- 26 Pedal de la extensión de la plataforma
- 27 Puerta de acceso a la plataforma

Mandos

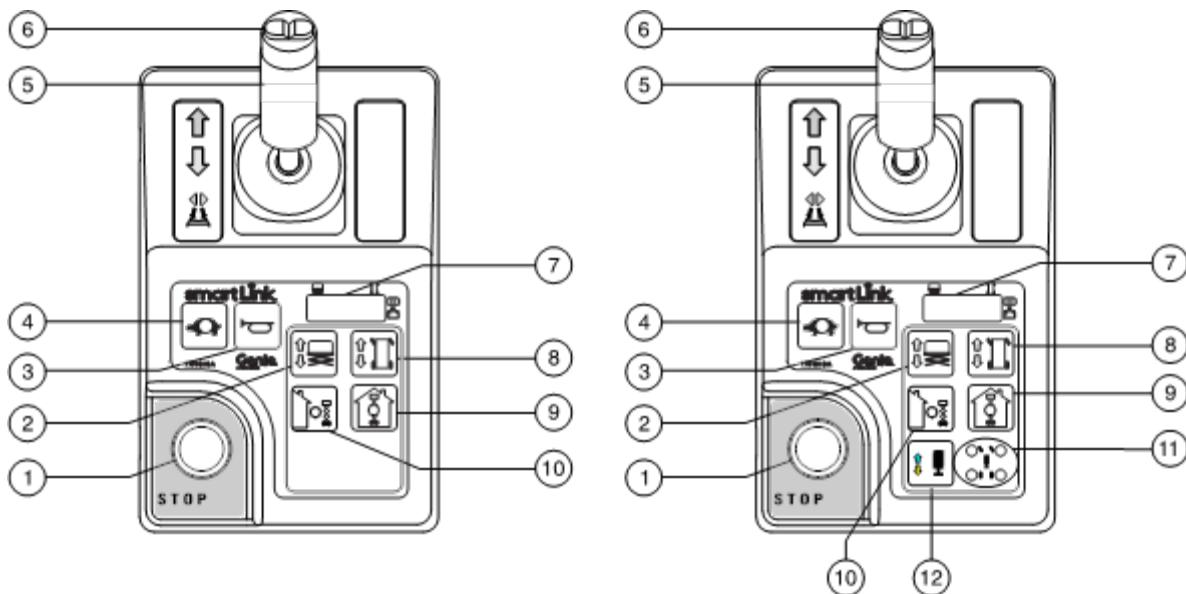
Deberá utilizarse la estación de mandos del suelo para elevar la plataforma durante las comprobaciones de funcionamiento y cuando la máquina se vaya a guardar o almacenar. La estación de mandos del suelo se puede utilizar en caso de emergencia, por ejemplo para rescatar a una persona de la plataforma.



Panel de mandos del suelo

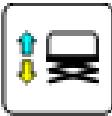
- | | |
|--|--|
| 1 Botón de salida del menú | 7 Botón rojo de parada de emergencia |
| 2 Botón de menú anterior | Pulse el botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de apagado y detener todas las funciones. Tire del botón rojo de parada de emergencia para desplazarlo a la posición de encendido cuando desee poner en marcha la máquina. |
| 3 Pantalla LCD de diagnósticos | 8 Disyuntor de 7 A para circuitos eléctricos |
| 4 Botón de menú siguiente | 9 Conector de Tech Pro Link |
| 5 Botón de acceso al menú | 10 Botón de descenso de la plataforma |
| 6 Llave de contacto para la selección de control desde la plataforma/apagado/desde el suelo | 11 Botón de activación de la función de elevación |
| Para activar los mandos de la plataforma, gire la llave de contacto a la posición de la plataforma. | Mantenga presionado este botón para activar la función de elevación. |
| Para apagar la máquina, gire la llave de contacto a la posición de apagado. Gire la llave de contacto a la posición del suelo para activar los mandos del suelo. | 12 Botón de elevación de la plataforma |

Mandos



Panel de mandos de la plataforma

- 1 Botón rojo de parada de emergencia
Pulse el botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de apagado y detener todas las funciones. Tire del botón rojo de parada de emergencia para desplazarlo a la posición de encendido cuando desee poner en marcha la máquina.
- 2 Botón de la función de elevación
Presione este botón para activar la función de elevación.



- 3 Botón de la bocina
Presione el botón de la bocina y la bocina sonará. Suelte el botón de la bocina y la bocina dejará de sonar.
- 4 Botón de velocidad de desplazamiento
Presione este botón para activar la función de desplazamiento lento. El piloto se encenderá cuando se seleccione el desplazamiento lento.



Mandos

- 5 Palanca de mando proporcional y conmutador de habilitación de las funciones de desplazamiento, dirección, elevación y estabilizadores

Función de elevación: Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones para habilitar la función de elevación en la palanca de mando de la plataforma. Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul y la plataforma se elevará. Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla y la plataforma descenderá. La alarma de descenso debe sonar mientras desciende la plataforma.

Función de desplazamiento: Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones para habilitar la función de desplazamiento en la palanca de mando de la plataforma. Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul del panel de mandos para desplazar la máquina en la dirección señalada por la flecha azul. Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla del panel de mandos para desplazar la máquina en la dirección señalada por la flecha amarilla.

Función de los estabilizadores: Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones para habilitar la función de los estabilizadores en la palanca de mando de la plataforma. Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul y los estabilizadores se replegarán. Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla y los estabilizadores se desplegarán.

- 6 Comutador basculante para función de dirección

Presione el lado izquierdo del comutador basculante y la máquina girará en la dirección indicada por el triángulo azul del panel de mandos de la plataforma.



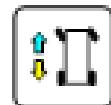
Presione el lado derecho del comutador basculante y la máquina girará en la dirección indicada por el triángulo amarillo del panel de mandos de la plataforma.



- 7 Pantalla LED de diagnóstico, indicador de carga de la batería e indicador de modo.

- 8 Botón de la función de desplazamiento

Presione este botón para activar la función de desplazamiento.



- 9 Botón de trabajo en interiores

Presione este botón para trabajar en interiores



Nota: En el modo de trabajo en interiores, la plataforma se puede elevar hasta la altura máxima admisible en interiores. Consulte las páginas de especificaciones técnicas.

Mandos

10 Botón de trabajo en exteriores

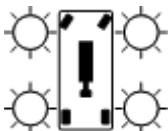
Presione este botón para trabajar en exteriores



Nota: En el modo de trabajo en exteriores, la plataforma se puede elevar hasta la altura máxima admisible en exteriores. Consulte las páginas de especificaciones técnicas.

11 Luces indicadoras de los estabilizadores

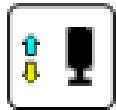
Durante el despliegue de los estabilizadores, las luces indicadoras parpadean en verde. Las luces indicadoras cambian a luz verde fija cuando sus correspondientes estabilizadores tocan el suelo.



Si se interrumpe el procedimiento de despliegue de los estabilizadores, las luces parpadearán en verde indicando que los estabilizadores no están en contacto con el suelo o no están completamente desplegados. Durante el repliegue de los estabilizadores, las luces se iluminan en color verde fijo. Las luces se apagan en el momento en que los estabilizadores correspondientes terminan de replegarse. Las luces adoptan un color rojo fijo para indicar que el estabilizador correspondiente ha alcanzado el fin de carrera.

12 Botón de la función de los estabilizadores

Presione este botón para activar la función de los estabilizadores.



Inspecciones



No utilice la máquina a menos que:

- Estudie y aplique los principios de seguridad de funcionamiento de la máquina, detallados en este manual del operario.

1 Evite situaciones de peligro.

2 **Inspeccione siempre la máquina antes de comenzar cualquier trabajo.**

Antes de pasar a la siguiente sección, asegúrese de haber leído y comprendido el apartado sobre la inspección previa al manejo de la máquina.

3 Antes de utilizar la máquina, compruebe que todas sus funciones operan correctamente.

4 Inspeccione el lugar de trabajo.

5 Utilice la máquina exclusivamente con el fin para el que fue diseñada.

Principios básicos de la inspección previa al manejo de la máquina

El operario es responsable de efectuar una inspección previa al manejo de la máquina, así como de llevar a cabo el mantenimiento rutinario.

La inspección previa al manejo de la máquina es una inspección visual que el operario debe realizar antes de cada turno de trabajo. El objetivo es detectar cualquier posible daño en la máquina antes de que el operario compruebe las funciones.

La inspección previa al manejo de la máquina también sirve para determinar si será necesario realizar algún procedimiento de mantenimiento rutinario. El operario deberá realizar únicamente aquellos procedimientos de mantenimiento rutinario especificados en este manual.

Consulte la lista de la siguiente página y compruebe cada uno de los elementos.

Si detecta algún daño o alteración no autorizada con respecto a las condiciones en que recibió la máquina de fábrica, identifíquela con una etiqueta distintiva y retírela del servicio.

Las reparaciones en la máquina solo deben encomendarse a un técnico de mantenimiento cualificado, de acuerdo con las especificaciones del fabricante. Una vez realizadas las reparaciones, el operario deberá volver a efectuar una inspección previa al manejo de la máquina antes de comenzar a comprobar las funciones.

Las inspecciones de mantenimiento programadas deberán encomendarse a técnicos de mantenimiento cualificados, siguiendo las especificaciones del fabricante.

Respete todas las disposiciones legales, tanto locales como estatales, relativas a inspecciones y comprobaciones.

Inspecciones

Inspección previa al manejo de la máquina

- Asegúrese de que el manual del operario esté completo y legible, y de que se encuentre en el cajetín situado en la plataforma.
- Compruebe que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles. Consulte la sección Inspecciones.
- Compruebe el nivel de aceite hidráulico y asegúrese de que no haya pérdidas. Añada aceite si es necesario. Consulte la sección Mantenimiento.
- Compruebe el nivel de líquido en la batería y asegúrese de que no haya pérdidas. Añada agua destilada si es necesario. Consulte la sección Mantenimiento.

Revise los siguientes componentes o áreas por si hubiera daños, modificaciones no autorizadas, faltaran piezas o éstas estuvieran mal instaladas:

- Componentes eléctricos, cables de conexión y eléctricos
- Mangüeras, conexiones, cilindros y distribuidores del sistema hidráulico
- Motores de tracción
- Pastillas de fricción
- Neumáticos y llantas
- Limitadores, alarmas y bocina
- Balizas (si existen)
- Tuercas, pernos y otros elementos de fijación
- Componentes de liberación del freno

- Brazo de seguridad
- Extensión de la plataforma
- Pasadores de tijera y elementos de fijación
- Palanca de mando de la plataforma
- Conexiones y paquete de baterías
- Cinta de fijación al chasis
- Puerta de acceso a la plataforma
- Dispositivos antibaches
- Argollas para cables de seguridad
- Componentes de sobrecarga de la plataforma
- Carcasa y soportes de los estabilizadores (si existen)

Revise la máquina completa en busca de:

- Grietas en soldaduras o componentes estructurales
- Abolladuras o daños en la máquina
- Herrumbre, corrosión u oxidación excesivas
- Verifique que no falta ningún componente estructural o esencial y que los correspondientes pasadores y elementos de fijación están correctamente colocados y bien apretados.
- Asegúrese de que las barandillas laterales estén instaladas y los pernos bien fijados.
- Asegúrese de que las bandejas del chasis estén cerradas y sujetas, y las baterías correctamente conectadas.

Nota: Si hay que elevar la plataforma para inspeccionar la máquina, asegúrese de que el brazo de seguridad esté en su sitio. Consulte la sección Instrucciones de funcionamiento.



Inspecciones



No utilice la máquina a menos que:

- Estudie y aplique los principios de seguridad de funcionamiento de la máquina, detallados en este manual del operario.
 - 1 Evite situaciones de peligro.
 - 2 Inspeccione la máquina siempre que vaya a comenzar un trabajo.
 - 3 Antes de utilizar la máquina, asegúrese de que todas sus funciones operen correctamente.**

Antes de continuar con la siguiente sección, asegúrese de haber leído y comprendido los procedimientos de comprobación de las funciones.

- 4 Inspeccione el lugar de trabajo.
- 5 Utilice la máquina exclusivamente con el fin para el que fue diseñada.

Principios básicos sobre la comprobación de las funciones

El objetivo de comprobar todas las funciones de la máquina es detectar cualquier defecto de funcionamiento antes de ponerla en servicio. El operario debe seguir las instrucciones paso a paso para probar todas las funciones de la máquina.

Nunca utilice una máquina que no funcione correctamente. Si se descubren anomalías en el funcionamiento, la máquina deberá identificarse con una etiqueta distintiva y retirarse del servicio. Las reparaciones en la máquina solo deben encomendarse a un técnico de mantenimiento cualificado, de acuerdo con las especificaciones del fabricante.

Una vez finalizada la reparación, el operario deberá efectuar una inspección previa al manejo y comprobar de nuevo todas las funciones antes de poner la máquina en servicio.

Inspecciones

En los mandos del suelo

- 1 Elija un terreno firme, llano y libre de riesgos para realizar la comprobación.
 - 2 Asegúrese de que las baterías estén conectadas.
 - 3 Tire de los botones rojos de parada de emergencia de los mandos de la plataforma y desde el suelo para ponerlos en la posición de encendido.
 - 4 Gire la llave de contacto hasta la posición de los mandos del suelo.
- Opción de baterías de litio: Cuando la temperatura de la batería de litio se encuentre por debajo de su límite operativo (-4 °F / -20 °C), la batería deberá precalentarse durante cierto tiempo en un proceso denominado precalentamiento de la batería. En el apartado "Precalentamiento de la batería" de las instrucciones de funcionamiento se explica detalladamente el ciclo de precalentamiento de la batería.
- 5 Observe los LED de diagnóstico en los mandos del suelo.
 - ◎ Resultado: El contenido de la pantalla LED debe parecerse al dibujo de abajo.



- 6 Observe la indicación en la pantalla LCD de diagnóstico de los mandos del suelo.
- ◎ Resultado: En la pantalla LCD deberá aparecer el texto siguiente.



Comprobación de la parada de emergencia

- 7 Pulse el botón rojo de parada de emergencia de los mandos del suelo para ponerlo en la posición de apagado.
- ◎ Resultado: Todas las funciones deberán permanecer desactivadas.
- 8 Tire del botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de encendido.

Comprobación de las funciones de elevación/descenso

Todas las señales sonoras de advertencia de esta máquina y de la bocina estándar proceden de la misma alarma central. La bocina es de tono constante. La alarma de descenso emite 60 señales sonoras por minuto. La alarma que se dispara cuando los dispositivos antibaches no se han desplegado o cuando la máquina no está nivelada emite 180 señales sonoras por minuto. También está disponible opcionalmente una bocina de tipo automóvil.

- 9 No presione el botón de activación de la función de elevación.
- 10 Presione el botón de subida o de bajada de la plataforma.
- ◎ Resultado: La función de elevación no debería funcionar.
- 11 No presione los botones de subida o de bajada de la plataforma.
- 12 Presione el botón de habilitación de la función de elevación.
- ◎ Resultado: La función de elevación no debería funcionar.
- 13 Mantenga presionado el botón de habilitación de la función de elevación y presione el botón de subida de la plataforma.
- ◎ Resultado: La zona de trabajo en exteriores deberá estar seleccionada y la plataforma deberá elevarse.
- 14 Mantenga presionado el botón de habilitación de la función de elevación y presione el botón de bajada de la plataforma.
- ◎ Resultado: La plataforma deberá descender. La alarma de descenso deberá sonar mientras la plataforma esté bajando.

Inspecciones

Comprobación del descenso auxiliar

- 15 Active la función de elevación presionando el botón de habilitación de la función de elevación y el botón de subida de la plataforma, y eleve ésta unos 2 pies / 60 cm.
- 16 **Modelos GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932 y GS-1932 XH**

Tire del botón de descenso auxiliar que se encuentra detrás de la escalera de acceso.

Modelos GS-2032, GS-2632, GS-3232, GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH, GS-3246, GS-3246 XH y GS-4046

Tire del botón de descenso auxiliar situado en el lado de los mandos del suelo del extremo direccional de la máquina.

- ◎ Resultado: La plataforma deberá descender. La alarma de descenso no sonará.

Comprobación del funcionamiento del sensor de inclinación

- 17 Pulse el botón de descenso en los mandos del suelo (botón 3).



- ◎ Resultado: En la pantalla LCD de los mandos del suelo se mostrará el estado del sensor de inclinación. En todos los modelos excepto el GS-3232, aparecerán los valores X e Y (correspondientes a la inclinación longitudinal y a la inclinación lateral). En el modelo GS-3232, la consola de mandos del suelo (GCON) deberá indicar "TILT SENSOR: LEVEL" (SENSOR DE INCLINACIÓN: NIVELACIÓN).
- 18 Gire la llave de contacto hasta la posición de los mandos de la plataforma.

En los mandos de la plataforma

Comprobación de la parada de emergencia

- 19 Pulse el botón rojo de parada de emergencia de la plataforma para ponerlo en la posición de apagado.

 - ◎ Resultado: Todas las funciones deberán permanecer desactivadas.

Comprobación de la alarma del sensor de inclinación

- 20 Tire del botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de encendido.
- 21 Pulse el botón de la bocina.

 - ◎ Resultado: La alarma de la plataforma, la alarma del chasis y la bocina (si existe) deberán sonar.

Inspecciones

Comprobación del conmutador de habilitación de funciones y las funciones de subida/bajada

- 22 No mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 23 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul, y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
 - ◎ Resultado: Todas las funciones deberán permanecer desactivadas.
- 24 Presione el botón de la función de elevación.
- 25 Espere siete segundos a que venza la temporización de la función de elevación.
- 26 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul, y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
 - ◎ Resultado: La función de elevación no debería funcionar.
- 27 Presione el botón de la función de elevación.
- 28 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando. Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul.

Máquinas equipadas con el conmutador de pedal:
Mantenga pisado el conmutador de pedal y, al mismo tiempo, mantenga presionado el conmutador de activación de funciones situado en la palanca de mando.

- ◎ Resultado: La plataforma deberá elevarse. Los dispositivos antibaches deberán desplegarse. El botón de trabajo en exteriores deberá iluminarse.



Inspecciones

Comprobación del botón de trabajo en exteriores

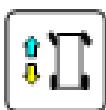
- 31 No mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 32 Presione el botón de trabajo en exteriores.
- ◎ Resultado: El LED situado debajo del botón de trabajo en exteriores se iluminará.
- 33 Presione el botón de habilitación de la función de elevación.
- 34 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando. Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul.
- ◎ **GS-1530:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 12 pies y 8 pulg. / 3,86 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-1532:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 12 pies y 8 pulg. / 3,86 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-1930/32:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 14 pies y 8 pulg. / 4,47 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-1932XH:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 19 pies y 3 pulg. / 5,85 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-2032:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 16 pies / 4,88 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".

- ◎ **GS-2632:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 19 pies / 5,79 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-3232 (con ruedas):** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 15 pies y 9 pulg. / 4,80 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-2046:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 16 pies y 4 pulg. / 4,98 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-2646:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 19 pies y 8 pulg. / 5,99 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-2646XH:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 26 pies y 1 pulg. / 7,96 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-3246:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 22 pies / 6,71 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-3246XH:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 32 pies y 1 pulg. / 9,78 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- ◎ **GS-4046:** Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 23 pies / 7,01 m y luego detenerse. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".

Inspecciones

Comprobación del botón de la función de desplazamiento

- 35 Presione el botón de la función de desplazamiento.

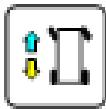


- 36 Espere siete segundos a que venza la temporización de la función de desplazamiento. Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul, y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
- ◎ Resultado: Todas las funciones deberán permanecer desactivadas.

Comprobación de la dirección

Nota: Cuando lleve a cabo las pruebas de las funciones de desplazamiento y dirección, permanezca en la plataforma en el lado de dirección de la máquina.

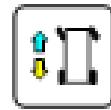
- 37 Presione el botón de la función de desplazamiento.



- 38 Mantenga presionado el comutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 39 Presione el comutador basculante situado en la parte superior de la palanca de mando en la dirección indicada por el triángulo azul del panel de mandos.
- ◎ Resultado: Las ruedas direccionales deberían girar en la dirección indicada por el triángulo azul.
- 40 Presione el comutador basculante situado en la parte superior de la palanca de mando en la dirección indicada por el triángulo amarillo del panel de mandos.
- ◎ Resultado: Las ruedas direccionales deberían girar en la dirección indicada por el triángulo amarillo.

Comprobación de la conducción y el frenado

- 41 Presione el botón de la función de desplazamiento.



- 42 Mantenga presionado el comutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- Máquinas equipadas con el comutador de pedal: Mantenga pisado el comutador de pedal y, al mismo tiempo, mantenga presionado el comutador de activación de funciones situado en la palanca de mando.
- 43 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul del panel de mandos hasta que la máquina comience a moverse, y luego devuelva la palanca de mando a la posición central.
- ◎ Resultado: La máquina deberá moverse en la dirección señalada por la flecha azul del panel de mandos y detenerse bruscamente al devolver la palanca de mando a la posición central.
- 44 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla del panel de mandos hasta que la máquina comience a moverse, y luego devuelva la palanca de mando a la posición central.
- ◎ Resultado: La máquina deberá moverse en la dirección señalada por la flecha amarilla del panel de mandos y detenerse bruscamente al devolver la palanca de mando a la posición central.

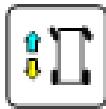
Nota: Los frenos deben ser capaces de detener la máquina en cualquier pendiente por la que pueda subir.

Inspecciones

Comprobación del funcionamiento del sensor de inclinación (solo GS-3232)

Nota: Realice esta prueba desde el suelo, utilizando el controlador de la plataforma. No permanezca en la plataforma.

- 45 Baje completamente la plataforma.
- 46 Coloque un bloque de madera de 5 x 10 cm o una pieza similar bajo cada rueda de un lateral de la máquina.
- 47 Eleve la plataforma unos 7 pies / 2,13 m.
- 48 Presione el botón de la función de desplazamiento.
- 49 Mantenga presionado el commutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 50 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
- 51 Baje la plataforma y retire ambos bloques de madera.



Comprobación del corte de inclinación de desplazamiento

Nota: Realice esta prueba desde el suelo, utilizando el controlador de la plataforma. No permanezca en la plataforma.

- 52 Baje completamente la plataforma.
- 53 Conduzca la máquina sobre una pendiente en la que el ángulo del chasis supere los 1,5° en sentido transversal (de lado a lado).
- 54 Eleve la plataforma a una altura de aproximadamente 9 pies / 2,74 m.
- 55 Presione el botón de la función de desplazamiento.
- 56 Mantenga presionado el commutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 57 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
- 58 Resultado: La función de desplazamiento no deberá funcionar en ninguna dirección.
- 59 Baje completamente la plataforma.
- 60 Ponga la máquina en movimiento.
- 61 Resultado: La máquina deberá desplazarse.
- 62 Vuelva a situar la máquina sobre una superficie nivelada y eleve la plataforma a una altura superior a unos 9 pies / 2,74 m.

Inspecciones

- 61 Conduzca la máquina hacia una pendiente en la que el ángulo de inclinación longitudinal del chasis supere los 1,5°.
- ◎ Resultado: La máquina deberá detenerse cuando la inclinación del chasis alcance 1,5° y la alarma de inclinación deberá emitir 180 señales sonoras por minuto. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "LL", mientras que la pantalla LCD de los mandos del suelo debe indicar "LL: Machine Tilted" (Máquina inclinada).
- 62 Vuelva a situar la máquina en una superficie nivelada y baje completamente la plataforma.
- 63 Conduzca la máquina sobre una pendiente en la que el ángulo del chasis supere los 3° en sentido longitudinal (de delante atrás).
- 64 Eleve la plataforma a una altura de aproximadamente 9 pies / 2,74 m.
- ◎ Resultado: La plataforma debe detenerse y la alarma de inclinación deberá emitir 180 señales sonoras por minuto. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "LL", mientras que la pantalla LCD de los mandos del suelo debe indicar "LL: Machine Tilted" (Máquina inclinada).
- 65 Presione el botón de la función de desplazamiento.
- 66 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de la función de desplazamiento/dirección de la palanca de mando.
- 67 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
- ◎ Resultado: La función de desplazamiento no deberá funcionar en ninguna dirección.
- 68 Baje completamente la plataforma.
- 69 Ponga la máquina en movimiento.
- ◎ Resultado: La máquina deberá desplazarse.
- 70 Vuelva a situar la máquina sobre una superficie nivelada y eleve la plataforma a una altura superior a unos 9 pies / 2,74 m.
- 71 Conduzca la máquina sobre una pendiente en la que el ángulo de inclinación longitudinal (de delante atrás) supere los 3°.
- ◎ Resultado: La máquina deberá detenerse cuando la inclinación del chasis alcance 3° y la alarma de inclinación deberá emitir 180 señales sonoras por minuto. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "LL", mientras que la pantalla LCD de los mandos del suelo debe indicar "LL: Machine Tilted" (Máquina inclinada).
- ◎ Baje completamente la plataforma y vuelva a situar la máquina en una superficie nivelada.

Comprobación de la velocidad de desplazamiento elevada

- 72 Eleve la plataforma a una altura de aproximadamente 9,1 pies/2,78 m sobre el suelo.
- 73 Presione el botón de la función de desplazamiento.
- 
- 74 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando. Mueva lentamente la palanca de mando a la posición de máxima velocidad.
- ◎ Resultado: La velocidad de desplazamiento máxima alcanzable con la plataforma elevada no deberá ser superior a 0,72 pies / 22 cm por segundo.

Si la velocidad de desplazamiento con la plataforma elevada supera los 0,72 pies / 22 cm por segundo, identifique inmediatamente la máquina con una etiqueta distintiva y póngala fuera de servicio.

Inspecciones

Comprobación de los dispositivos antibaches

Nota: Los dispositivos antibaches deben desplegarse automáticamente al elevar la plataforma. Los dispositivos antibaches activan limitadores que permiten a la máquina seguir funcionando. Si los dispositivos antibaches no se despliegan, suena una alarma y la máquina no avanza ni gira.

75 Eleve la plataforma.

- Ⓐ Resultado: Cuando la plataforma se eleve a 4 pies / 1,2 m del suelo, deberán desplegarse los dispositivos antibaches.

76 Presione sobre los dispositivos antibaches de un lado y, a continuación, sobre los del otro.

- Ⓐ Resultado: Los dispositivos antibaches no deberán moverse.

77 Baje la plataforma.

- Ⓐ Resultado: Los dispositivos antibaches deberán regresar a la posición replegada.

78 Coloque un bloque de madera de 5 x 10 cm o una pieza similar bajo uno de los dispositivos antibaches.

79 Eleve la plataforma.

- Ⓐ Resultado: Debería sonar una alarma antes de que la plataforma alcance una altura de 7 pies / 2,1 m sobre el suelo. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "PHS", mientras que la pantalla LCD de los mandos del suelo debe indicar "PHS: Pothole Guard Stuck" (Dispositivo antibaches atascado).

- 80 Presione el botón de la función de desplazamiento.



- 81 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.

- 82 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul, y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.

- Ⓐ Resultado: La máquina no debe avanzar ni retroceder.

- 83 Presione el botón de la función de desplazamiento.



- 84 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.

- 85 Presione el conmutador basculante situado en la parte superior de la palanca de mando en la dirección indicada por los triángulos azul y amarillo del panel de mandos.

- Ⓐ Resultado: Las ruedas direccionalles no deberán girar hacia ningún lado.

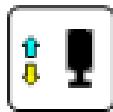
- 86 Baje completamente la plataforma.

- 87 Retire el bloque de madera de 5 x 10 cm o pieza similar.

Inspecciones

Comprobación de funcionamiento de los estabilizadores (GS-3232)

- 88 Presione el botón de la función de los estabilizadores. En la pantalla LCD se iluminará un círculo bajo el símbolo de la función de los estabilizadores.



Si no se mueve la palanca de mando en un plazo de siete segundos tras pulsar el botón de la función de los estabilizadores, el círculo situado bajo el símbolo de esta función se apagará y los estabilizadores no funcionarán. Presione de nuevo el botón de la función de los estabilizadores.

- 89 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 90 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla.
- Resultado: Los estabilizadores deberán extenderse. Mientras se despliegan los estabilizadores, las luces indicadoras correspondientes parpadearán en color verde.
- 91 Siga manteniendo la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla hasta que todos los pilotos de los estabilizadores luzcan en color verde sin parpadear y la alarma de los mandos de la plataforma emita un pitido largo. Ahora la máquina está nivelada. En este momento, se desactivan las funciones de desplazamiento y dirección.

Nota: Si durante el despliegue suelta prematuramente la palanca de mando o el conmutador de pedal (si existe), los pilotos de los estabilizadores seguirán parpadeando en color verde para indicar que éstos todavía no están en contacto con el suelo.

Nota: Si se suelta prematuramente la palanca de mando o el conmutador de pedal (si existe) después de que los estabilizadores hayan entrado en contacto con el suelo, la alarma de la plataforma no emitirá un pitido prolongado y los pilotos de los estabilizadores lucirán en color verde fijo. Si el pitido prolongado no se emite y los pilotos de los estabilizadores lucen en color verde fijo, puede significar que los estabilizadores no están totalmente desplegados o que la máquina no está nivelada.

- 92 Presione el botón de la función de desplazamiento.
- 93 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 94 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul, y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.
- Resultado: La máquina no debería moverse en las direcciones indicadas por las flechas azul y amarilla.
- 95 Presione el botón de la función de desplazamiento.
- 96 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 97 Presione el conmutador basculante situado en la parte superior de la palanca de mando en la dirección indicada por los triángulos azul y amarillo del panel de mandos.
- Resultado: Las ruedas direccionales no deberían girar en las direcciones indicadas por los triángulos azul y amarillo.
- 98 Presione el botón de trabajo en exteriores.
- 99 Eleve la plataforma.
- Resultado: La plataforma debería elevarse a una altura máxima de 18 pies / 6,71 m. Deberá sonar la alarma. La pantalla LED de los mandos de la plataforma debe indicar "OHL".
- 100 Baje completamente la plataforma.
- 101 Presione el botón de la función de los estabilizadores.
- 102 Espere siete segundos hasta que venza la temporización de la habilitación de la función de los estabilizadores.

Inspecciones

103 Mueva lentamente la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul, y luego en la dirección indicada por la flecha amarilla.

- ◎ Resultado: Los estabilizadores no deberían replegarse.

104 Presione el botón de la función de los estabilizadores.

105 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul.

- ◎ Resultado: Los estabilizadores deberán replegarse. Mientras se despliegan los estabilizadores, las luces indicadoras correspondientes se encenderán sin parpadear en color verde.

106 Siga presionando la palanca de mando y el conmutador de pedal (si existe) hasta que los estabilizadores estén completamente replegados. Suelte la palanca de mando cuando todos los pilotos de los estabilizadores se apaguen. Todas las funciones quedan restablecidas.

Nota: Si durante el repliegue suelta prematuramente la palanca de mando o el conmutador de pedal (si existe), los pilotos de los estabilizadores parpadearán en color verde para indicar que éstos todavía no están plenamente replegados.



Inspecciones



No utilice la máquina a menos que:

Estudie y aplique los principios de seguridad de funcionamiento de la máquina, detallados en este manual del operario.

- 1 Evite situaciones de peligro.
- 2 Inspeccione la máquina siempre que vaya a comenzar un trabajo.
- 3 Antes de utilizar la máquina, compruebe que todas sus funciones operan correctamente.
- 4 **Inspeccione el lugar de trabajo.**

**Antes de pasar a la siguiente sección,
asegúrese de haber leído y comprendido el
apartado sobre inspección del lugar de
trabajo.**

- 5 Utilice la máquina exclusivamente con el fin para el que fue diseñada.

Principios básicos de la inspección del lugar de trabajo

Mediante la inspección del lugar de trabajo, el operario puede determinar si éste es adecuado para utilizar la máquina con total seguridad. El operario debe comprobar el lugar de trabajo antes de llevar la máquina hasta allí.

Es responsabilidad del operario leer y recordar los riesgos inherentes a cada lugar de trabajo, así como tenerlos presentes y evitarlos siempre que ponga en movimiento, prepare o utilice la máquina.

Inspección del lugar de trabajo

Tenga en cuenta las siguientes situaciones de riesgo y evítelas:

- Desniveles y agujeros
- Baches, obstáculos en el suelo y escombros
- Superficies en pendiente
- Superficies inestables o resbaladizas
- Obstáculos elevados o cables de alta tensión
- Lugares peligrosos
- Superficies sin la estabilidad suficiente para resistir todas las fuerzas de carga que ejerce la máquina
- Condiciones meteorológicas y del viento
- Presencia de personal no autorizado
- Otras posibles situaciones de riesgo

Inspecciones

Inspección de las pegatinas que contienen símbolos: GS-1530, GS-1532, GS-1930 y GS-1932

Determine si las pegatinas de la máquina contienen texto o símbolos. Realice una inspección adecuada para comprobar que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles.

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
28174	Etiqueta: Alimentación a la plataforma, 230 V*	2
28235	Etiqueta: Alimentación a la plataforma, 115 V*	2
38149	Etiqueta: Patente	1
43618	Etiqueta: Flechas de dirección	2
43658	Etiqueta: Alimentación al cargador, 230 V*	1
44980	Etiqueta: Alimentación al cargador, 115 V*	1
44981	Etiqueta: Toma de aire en la plataforma*	2
52475	Etiqueta: Enganche para el transporte	4
72086	Etiqueta: Punto de elevación	4
72143	Etiqueta: Parada de emergencia	1
82474	Etiqueta: Usar calzo de seguridad	2
82481	Etiqueta: Seguridad del cargador/baterías	1
82487	Etiqueta: Lea el manual	2
82495	Etiqueta: Medidas de seguridad e instrucciones para la liberación de frenos	1
82666	Etiqueta: Receptáculo para montacargas de horquilla	4
97719	Etiqueta: Brazo de seguridad	1
114337	Etiqueta: Riesgo de volcado, limitador	1
114338	Etiqueta: Riesgo de volcado, alarma de inclinación	1
137605	Etiqueta: Parada de emergencia, control desde la plataforma	1
137656	Etiqueta: Sentido de desplazamiento/dirección, mandos de la plataforma	1
1263542	Etiqueta: Acceso al compartimento	2
1272242	Etiqueta: Registro de la máquina/Transferencia a otro propietario	1

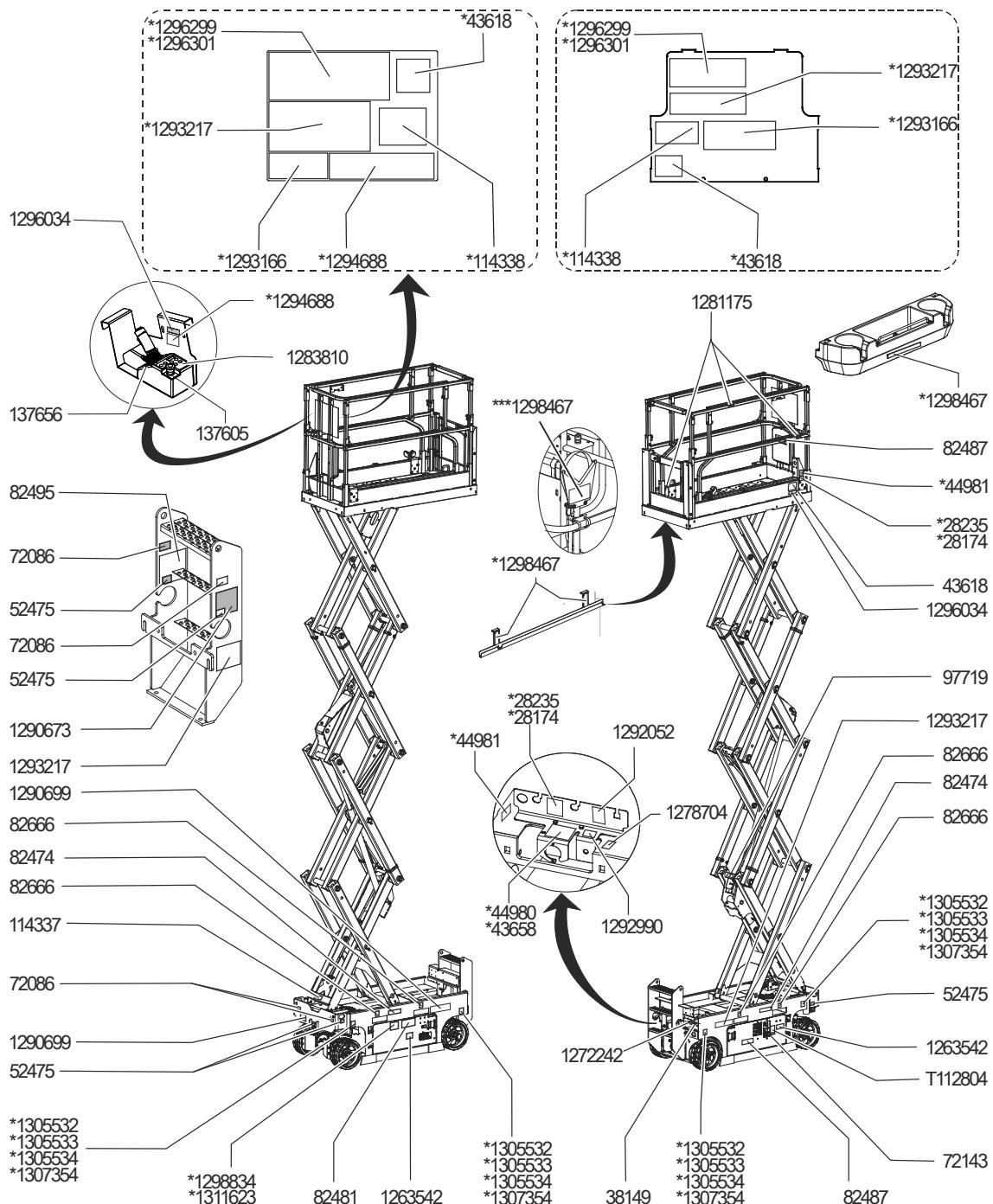
N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1278704	Etiqueta: Indicador del cargador de baterías	1
1281175	Etiqueta: Argolla para el cable de seguridad, sistema de prevención de caídas	3
1283810	Etiqueta: Panel de mandos de la plataforma	1
1290673	Etiqueta: Riesgo de electrocución, enchufe	1
1290699	Etiqueta: Diagrama de transporte	2
1292052	Etiqueta: Descenso de emergencia GS-1330m	1
1292990	Etiqueta: Liberación del freno	1
1293166	Peligro, Advertencia: Riesgo de volcado y de aplastamiento	1
1293217	Etiqueta: Peligro, riesgo de electrocución	3
1294688	Etiqueta: Piloto LED de sobrecarga de la plataforma	1
1296034	Etiqueta: Smartlink Dual Zone	2
1296299	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-1530*	1
1296301	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-1930/32, GS-2632, GS-3232*	1
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (soporte de paneles)*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (portatubos)*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (bandeja de trabajo)*	1
1298834	Peligro: Riesgo de volcado, baterías	1
1305532	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-1530/32	4
1305533	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-1930	4
1305534	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-1932	4
1307354	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-1932XH	4
1311623	Peligro: Riesgo de volcado, baterías de litio	1
T112804	Etiqueta: Panel de mandos del suelo	1

* Estas pegatinas son específicas de cada modelo, opción o configuración.

■ El sombreado indica que la pegatina no está a la vista, sino bajo cubiertas



Inspecciones



Inspecciones

Inspección de las pegatinas que contienen símbolos: GS-2032, GS-2632 y GS-3232

Determine si las pegatinas de la máquina contienen texto o símbolos. Realice una inspección adecuada para comprobar que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles.

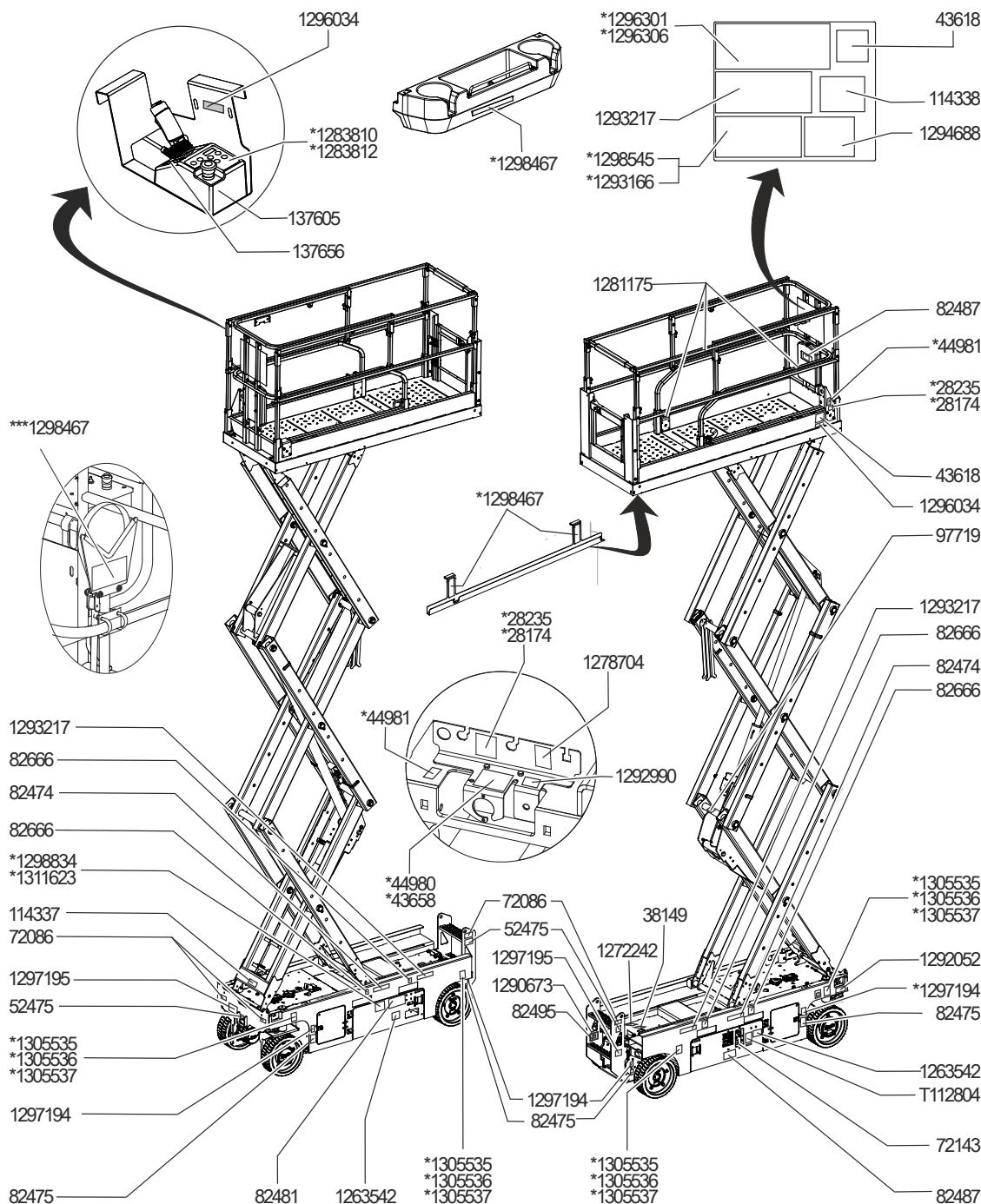
N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
28174	Etiqueta: Alimentación a la plataforma, 230 V*	2
28235	Etiqueta: Alimentación a la plataforma, 115 V*	2
38149	Etiqueta: Patente	1
43618	Etiqueta: Flechas de dirección	2
43658	Etiqueta: Alimentación al cargador, 230 V*	1
44980	Etiqueta: Alimentación al cargador, 115 V*	1
44981	Etiqueta: Toma de aire en la plataforma*	2
52475	Etiqueta: Enganche para el transporte	3
72086	Etiqueta: Punto de elevación	4
72143	Etiqueta: Parada de emergencia	1
82474	Etiqueta: Usar calzo de seguridad	2
82475	Etiqueta: Riesgo de aplastamiento, estabilizadores (Solo GS-3232)*	3
82481	Etiqueta: Seguridad del cargador/baterías	2
82487	Etiqueta: Lea el manual	2
82495	Etiqueta: Medidas de seguridad e instrucciones para la liberación de frenos	1
82666	Etiqueta: Receptáculo para montacargas de horquilla	4
97719	Etiqueta: Brazo de seguridad	1
114337	Etiqueta: Riesgo de volcado, limitador	1
114338	Etiqueta: Riesgo de volcado, alarma de inclinación	1
137605	Etiqueta: Parada de emergencia, control desde la plataforma	1
137656	Etiqueta: Sentido de desplazamiento/dirección, mandos de la plataforma	1
1263542	Etiqueta: Acceso al compartimento	2
1272242	Etiqueta: Registro de la máquina/Transferencia a otro propietario	1
1278704	Etiqueta: Indicador del cargador de baterías	1

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1281175	Etiqueta: Argolla para el cable de seguridad, sistema de prevención de caídas	3
1283810	Etiqueta: Panel de mandos de la plataforma	1
1283812	Etiqueta: Zona dual estabilizadores, GS	1
1283878	Etiqueta: Tech Pro Link	1
1290673	Etiqueta: Riesgo de electrocución, enchufe	1
1292052	Etiqueta: Descenso de emergencia GS-1330m	1
1292990	Etiqueta: Liberación del freno	1
1293166	Peligro, Advertencia: Riesgo de volcado y de aplastamiento	1
1293217	Etiqueta: Peligro, riesgo de electrocución	3
1294688	Etiqueta: Piloto LED de sobrecarga de la plataforma	1
1296034	Etiqueta: Smartlink Dual Zone	2
1296301	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-1930/32, GS-2632, GS-3232*	1
1296306	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-2032*	1
1297194	Etiqueta: Carga sobre los estabilizadores, GS-3232*	4
1297195	Etiqueta: Diagrama de transporte	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (soporte de paneles)*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (portatubos)*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (bandeja de trabajo)*	1
1298545	Peligro: Riesgo de volcado, caída y aplastamiento, estabilizador*	1
1298834	Peligro: Riesgo de volcado, baterías	1
1305535	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-2032	4
1305536	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-2632	4
1305537	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-3232	4
1311623	Peligro: Riesgo de volcado, baterías de litio	1
T112804	Etiqueta: Panel de mandos del suelo	1

* Estas pegatinas son específicas de cada modelo, opción o configuración.

■ El sombreado indica que la pegatina no está a la vista, sino bajo cubiertas

Inspecciones



Inspecciones

Inspección de las pegatinas que contienen símbolos: GS-2046, GS-2646, GS-3246 y GS-4046

Determine si las pegatinas de la máquina contienen texto o símbolos. Realice una inspección adecuada para comprobar que todas las pegatinas estén en su sitio y sean legibles.

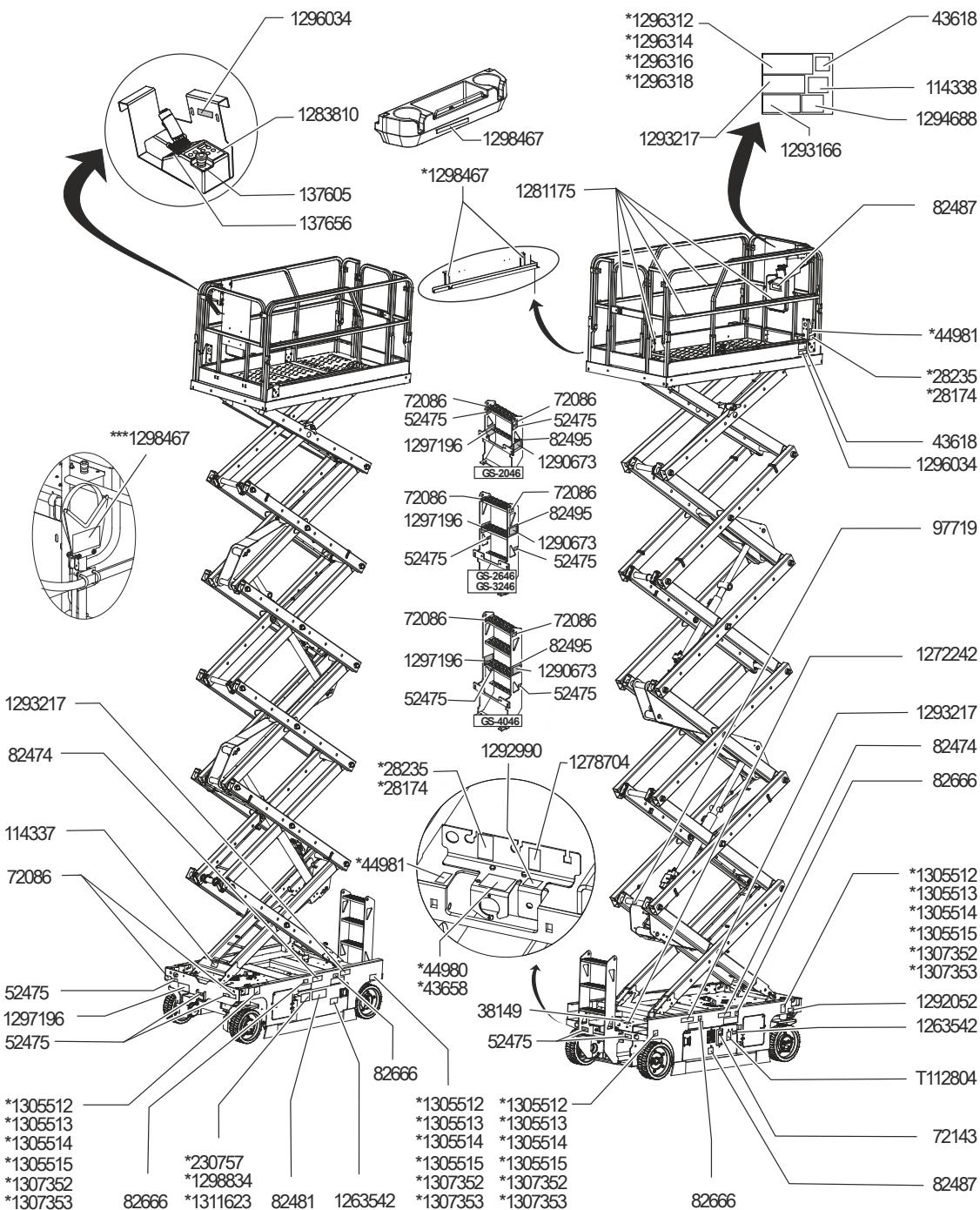
N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
28174	Etiqueta: Alimentación a la plataforma, 230 V*	2
28235	Etiqueta: Alimentación a la plataforma, 115 V*	2
38149	Etiqueta: Patente	1
43618	Etiqueta: Flechas de dirección	2
43658	Etiqueta: Alimentación al cargador, 230 V*	1
44980	Etiqueta: Alimentación al cargador, 115 V*	1
44981	Etiqueta: Toma de aire en la plataforma*	2
52475	Etiqueta: Enganche para el transporte	6
72086	Etiqueta: Punto de elevación	4
72143	Etiqueta: Parada de emergencia	1
82474	Etiqueta: Usar calzo de seguridad	2
82481	Etiqueta: Seguridad del cargador/baterías	1
82487	Etiqueta: Lea el manual	2
82495	Etiqueta: Medidas de seguridad e instrucciones para la liberación de frenos	1
82666	Etiqueta: Receptáculo para montacargas de horquilla	4
97719	Etiqueta: Brazo de seguridad	1
114337	Etiqueta: Riesgo de volcado, limitador	1
114338	Etiqueta: Riesgo de volcado, alarma de inclinación	1
137605	Etiqueta: Parada de emergencia, control desde la plataforma	1
137656	Etiqueta: Sentido de desplazamiento/dirección, mandos de la plataforma	1
230757	Etiqueta: Riesgo de volcado, baterías, GS-4046*	1
1263542	Etiqueta: Acceso al compartimento	2
1272242	Etiqueta: Registro de la máquina/Transferencia a otro propietario	1
1278704	Etiqueta: Indicador del cargador de baterías	1
1281175	Etiqueta: Argolla para el cable de seguridad, sistema de prevención de caídas	5

N.º de pieza	Descripción de la pegatina	Cant.
1283810	Etiqueta: Panel de mandos de la plataforma	1
1290673	Etiqueta: Riesgo de electrocución, enchufe	1
1292052	Etiqueta: Descenso de emergencia GS-1330m	1
1292990	Etiqueta: Liberación del freno	1
1293166	Peligro, Advertencia: Riesgo de volcado y de aplastamiento	1
1293217	Etiqueta: Peligro, riesgo de electrocución	3
1294688	Etiqueta: Piloto LED de sobrecarga de la plataforma	1
1296034	Etiqueta: Smartlink Dual Zone	2
1296312	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-2046*	1
1296314	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-2646*	1
1296316	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-3246*	1
1296318	Peligro: Capacidad máx., fuerza lateral máx., GS-4047*	1
1297196	Etiqueta: Transporte y elevación, GS-2046, GS-2646, GS-3246, GS-4046*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (soporte de paneles)*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (portatubos)*	2
1298467	Etiqueta: Lea el manual, (bandeja de trabajo)*	1
1298834	Peligro: Riesgo de volcado, baterías, GS-2046, GS-2646, GS-3246*	1
1305512	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-2046*	4
1305513	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-2646*	4
1305514	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-3246*	4
1305515	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-4046*	4
1307352	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-3246XH	4
1307353	Etiqueta: Carga sobre las ruedas, propulsión eléctrica, GS-2646XH	4
1311623	Peligro: Riesgo de volcado, baterías de litio	1
T112804	Etiqueta: Panel de mandos del suelo	1

* Estas pegatinas son específicas de cada modelo, opción o configuración.

 El sombreado indica que la pegatina no está a la vista, sino bajo cubiertas

Inspecciones



Instrucciones de funcionamiento



No utilice la máquina a menos que:

- Estudie y aplique los principios de seguridad de funcionamiento de la máquina, detallados en este manual del operario.
 - 1 Evite situaciones de peligro.
 - 2 Inspeccione la máquina siempre que vaya a comenzar un trabajo.
 - 3 Antes de utilizar la máquina, compruebe que todas sus funciones operan correctamente.
 - 4 Inspeccione el lugar de trabajo.
 - 5 Utilice la máquina solamente con el fin para el que fue diseñada.**

Principios básicos

La sección Instrucciones de funcionamiento proporciona información sobre todos los aspectos del funcionamiento de la máquina. Es obligación del operario cumplir todas las normas de seguridad e instrucciones descritas en el manual del operario.

Usar la máquina con un fin distinto al de elevar personas, herramientas y material hasta un lugar de trabajo elevado es inseguro y peligroso.

Solo debe permitirse utilizar la máquina a personal debidamente formado y autorizado. Si está previsto que varios operarios utilicen la máquina en diferentes momentos durante un mismo turno de trabajo, todos ellos deben disponer de la cualificación necesaria y observar todas las normas de seguridad e instrucciones descritas en el manual del operario. Esto significa que cada nuevo operario debe efectuar una inspección previa al manejo, comprobar las funciones e inspeccionar el lugar de trabajo antes de utilizar la máquina.

Instrucciones de funcionamiento

Parada de emergencia

Para detener todas las funciones, presione el botón rojo de parada de emergencia que se encuentra en los mandos de la plataforma o en los mandos del suelo para ponerlo en la posición de apagado.

Si alguna función sigue en marcha después de pulsar cualquiera de los botones rojos de parada de emergencia, repárela.

Descenso auxiliar

- 1 Tire del botón de descenso auxiliar para bajar la plataforma.

Manejo desde el suelo

- 1 Antes de poner en funcionamiento la máquina, asegúrese de que el grupo de baterías esté conectado.
- 2 Gire la llave de contacto hasta la posición de control desde el suelo.
- 3 Tire de los dos botones rojos de parada de emergencia para colocarlos en la posición de encendido.

Para situar la plataforma

- 1 En el panel de mandos, pulse el botón Intro para conmutar entre los modos de trabajo en exteriores y en interiores.
- 2 Mantenga presionado el botón de activación de la función de elevación.
- 3 Presione el botón de subida o de bajada de la plataforma.

Manejo desde la plataforma

- 1 Antes de poner en funcionamiento la máquina, asegúrese de que el grupo de baterías esté conectado.
- 2 Gire la llave de contacto hasta la posición de control desde la plataforma.
- 3 Tire de los dos botones rojos de parada de emergencia para colocarlos en la posición de encendido.

Para situar la plataforma

- 1 Presione el botón de trabajo en interiores o en exteriores.



Nota: Si no hay ninguna zona de trabajo seleccionada, se seleccionará automáticamente la zona de trabajo en exteriores.

- 2 Presione el botón de la función de elevación. En la pantalla LED aparecerá un círculo bajo el símbolo de la función de elevación.



Si no se mueve la palanca de mando en un plazo de siete segundos tras pulsar el botón de la función de elevación, el círculo situado bajo el símbolo de esta función se apagará y la función de elevación no funcionará. Presione de nuevo el botón de la función de elevación.

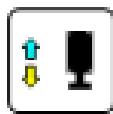
- 3 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de funciones de la palanca de mando.
- 4 Máquinas equipadas con el conmutador de pedal: Mantenga pisado el conmutador de pedal y, al mismo tiempo, mantenga presionado el conmutador de activación de funciones situado en la palanca de mando.
- 5 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por las marcas del panel de control.

Instrucciones de funcionamiento

Para situar los estabilizadores (modelos GS-3232)

Para desplegar los estabilizadores:

- 1 Presione el botón de la función de los estabilizadores. En la pantalla LCD se iluminará un círculo bajo el símbolo de la función de los estabilizadores.
- 2 Máquinas equipadas con el comutador de pedal: Mantenga pisado el comutador de pedal y, al mismo tiempo, mantenga presionado el comutador de activación de funciones situado en la palanca de mando.
- 3 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha amarilla.



Los estabilizadores comenzarán a extenderse. El piloto del estabilizador individual cambiará a verde fijo cuando el estabilizador correspondiente esté en contacto con el suelo. Siga moviendo la palanca de mando hasta que el piloto de activación de la elevación luzca en color verde y se oiga un pitido. Ahora la máquina está nivelada. Si el piloto de error de elevación se ilumina en rojo, se desactivarán las funciones de desplazamiento y de subida/bajada. El piloto de error de elevación se iluminará en color rojo bajo las siguientes condiciones:

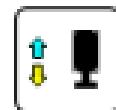
- La plataforma se eleva hasta alcanzar la altura máxima practicable en interiores o exteriores sin que los estabilizadores estén desplegados
- No todos los estabilizadores están en contacto con el suelo.
- Los cuatro estabilizadores están en contacto con el suelo, pero la máquina no está nivelada.
- Código de error.

Nota: Si durante el despliegue suelta prematuramente los botones de habilitación y de despliegue de los estabilizadores, las luces indicadoras seguirán parpadeando en color verde para indicar que los estabilizadores todavía no están en contacto con el suelo.

Nota: Si las luces de los estabilizadores lucen en color verde fijo, puede que la máquina no esté nivelada o que los estabilizadores no estén completamente desplegados si la alarma de los mandos de la plataforma no emite un pitido prolongado.

Para replegar los estabilizadores:

- 1 Presione el botón de la función de los estabilizadores.
- 2 Máquinas equipadas con el comutador de pedal: Mantenga pisado el comutador de pedal y, al mismo tiempo, mantenga presionado el comutador de activación de funciones situado en la palanca de mando.
- 3 Mueva la palanca de mando en la dirección indicada por la flecha azul.



Suelte la palanca de mando cuando los estabilizadores se separen del suelo. Una vez transcurridos unos 5 segundos, los pilotos de los estabilizadores se apagaran. Todas las funciones quedan restablecidas.

Nota: Si durante el repliegue suelta prematuramente los botones de habilitación y de repliegue de los estabilizadores, las luces indicadoras parpadearán en color verde para indicar que los estabilizadores no están totalmente replegados.

Instrucciones de funcionamiento

Para controlar la dirección

- Presione el botón de la función de desplazamiento. En la pantalla LED se iluminará un círculo bajo el símbolo de la función de desplazamiento.

Si no se mueve la palanca de mando en un plazo de siete segundos tras pulsar el botón de la función de desplazamiento, el círculo situado bajo el símbolo de esta función se apagará y la función de desplazamiento no funcionará. Presione de nuevo el botón de la función de desplazamiento.

- Mantenga presionado el pedal (si existe).
- Gire las ruedas direccionales con el interruptor basculante situado en la parte superior de la palanca de mando.



Para desplazarse

- Presione el botón de la función de desplazamiento. En la pantalla LED se iluminará un círculo bajo el símbolo de la función de desplazamiento.

Si no se mueve la palanca de mando en un plazo de siete segundos tras pulsar el botón de la función de desplazamiento, el círculo situado bajo el símbolo de esta función se apagará y la función de desplazamiento no funcionará. Presione de nuevo el botón de la función de desplazamiento.

- Máquinas equipadas con el interruptor de pedal: Mantenga pisado el interruptor de pedal y, al mismo tiempo, mantenga presionado el interruptor de activación de funciones situado en la palanca de mando.
- Para aumentar la velocidad: Aleje lentamente la palanca de mando del centro.

Para reducir la velocidad: Desplace lentamente la palanca de mando hacia el centro.

Para detener la máquina: Devuelva la palanca de mando al centro o libere el interruptor de habilitación de funciones.

Utilice las flechas de dirección coloreadas de la plataforma y de los mandos de ésta para identificar en qué dirección avanzará la máquina.

Si la plataforma está elevada, la velocidad de desplazamiento de la máquina será limitada.

El estado de las baterías influirá en el rendimiento de la máquina. La velocidad de desplazamiento y de funcionamiento de la máquina se reducirá cuando el indicador del nivel de la batería parpadee.

Instrucciones de funcionamiento

Para seleccionar la velocidad de desplazamiento

Los controles de desplazamiento pueden funcionar en dos modos distintos de velocidad de desplazamiento. Si la luz del botón de velocidad de desplazamiento está encendida, el modo de velocidad de desplazamiento lento está activo. Si la luz del botón está apagada, el modo de velocidad de desplazamiento rápido está activo.

Para seleccionar la velocidad de desplazamiento deseada, presione el botón de velocidad de desplazamiento.

Nota: Mientras la plataforma permanezca elevada, el piloto del botón de la velocidad de desplazamiento permanecerá encendido para indicar la velocidad de desplazamiento baja.



⚠ Conducción en una pendiente

Determine los valores de pendiente y de inclinación lateral correspondientes a la máquina y determine el grado de la pendiente.

Valor máximo de pendiente, posición replegada:



GS-1530, GS-1532, GS-2032, GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH	30 %	16,7°
GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH, GS-2632, GS-3232, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046	25 %	14°

Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada:



GS-1530, GS-2032, GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH	30 %	16,7°
GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH, GS-2632, GS-3232, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046	25 %	14°

Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.

Para determinar el grado de la pendiente:

Mida la pendiente con un inclinómetro digital O lleve a cabo el siguiente procedimiento.

Necesitará:

- un nivel de burbuja
- listón de madera recto, de al menos 3 pies/1 m de largo
- cinta métrica

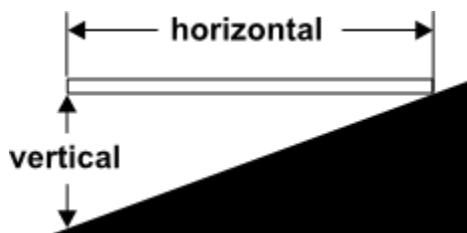
Coloque el listón sobre la pendiente.

Coloque el nivel sobre el lado superior de la parte más baja del listón y eleve éste hasta nivelarlo.

Mantenga nivelado el listón y mida la distancia vertical desde el lado inferior hasta el suelo.

Divida la distancia que indica la cinta métrica (vertical) por la longitud del listón (horizontal) y multiplique por 100.

Ejemplo:



Listón = 144 pulgadas (3,6 m)

Horizontal = 144 pulgadas (3,6 m)

Vertical = 12 pulgadas (0,3 m)

$$12 \text{ pulg.} \div 144 \text{ pulg.} = 0,083 \times 100 = 8,3 \% \text{ de pendiente}$$

$$0,3 \text{ m} \div 3,6 \text{ m} = 0,083 \times 100 = 8,3 \% \text{ de pendiente}$$

Si la pendiente supera los valores de pendiente o de inclinación lateral establecidos, la máquina deberá elevarse con un cabrestante o transportarse pendiente arriba o abajo. Consulte la sección Instrucciones de transporte y elevación.

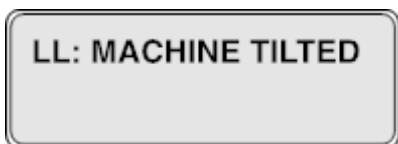
Instrucciones de funcionamiento

Códigos indicadores de funcionamiento

Para obtener más información, consulte el correspondiente manual de mantenimiento de Genie. La pantalla LCD de los mandos del suelo también muestra un código y la descripción del mismo.



Pantalla LED



Pantalla LCD

Códigos indicadores de funcionamiento

Código	Problema
LL	Desnivelada
OL	Plataforma sobrecargada
CH	Funcionamiento en modo chasis
PHS	Dispositivo antibaches atascado
ND	Ningún desplazamiento (opcional)
HEAt	Precalentamiento de la batería
LD	Elevación desactivada (solo GS-3232)
OHL	Límite de altura en exteriores

Para obtener más información, consulte el correspondiente manual de mantenimiento de Genie. La pantalla LCD de los mandos del suelo también muestra un código y la descripción del mismo.

Sobrecarga de la plataforma

Si la pantalla de diagnóstico LED de los mandos de la plataforma muestra un código "OL" intermitente y la pantalla de diagnóstico LCD de los mandos del suelo indica "OL: Platform Overloaded" (Plataforma sobrecargada), significa que existe una sobrecarga en la plataforma y que ninguna función estará operativa. Sonará una alarma.

- 1 Pulse el botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de apagado.
- 2 Retire peso de la plataforma.
- 3 Tire del botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de encendido.



Pantalla LED



Pantalla LCD

Siempre que se suba o se baje la plataforma, al aproximarse al punto de altura máxima se ejecutará una función de autocomprobación. La máquina puede detenerse y la alarma puede sonar. Si la máquina no está sobrecargada, se reanudará el funcionamiento normal.

Recuperación tras una sobrecarga

Si la pantalla LCD de los mandos del suelo indica Overload Recovery (Recuperación tras sobrecarga), significa que se activó el sistema de descenso auxiliar estando la plataforma sobrecargada. Para averiguar cómo aceptar y borrar el mensaje, consulte el correspondiente manual de mantenimiento de Genie.

Instrucciones de funcionamiento

Ajustes de activación del sensor de inclinación

Ajustes de activación del sensor de inclinación	
Ángulo del chasis (de lado a lado)	1,5°
Ángulo del chasis (de delante atrás)	3°

Si la alarma de inclinación comienza a sonar al elevar la plataforma, baje la plataforma y desplace la máquina a una superficie firme y nivelada. Si suena la alarma de inclinación estando la plataforma subida, extreme las precauciones cuando la baje.



Cuando la pantalla LED de los mandos de la plataforma indique "LL", la pantalla LCD de los mandos del suelo indique "LL: Machine Tilted" (Máquina inclinada) y la alarma de inclinación emita 180 señales sonoras por minuto, las funciones de desplazamiento, dirección y elevación se desactivarán.



Vuelva a situar la máquina en un terreno nivelado para restablecer las funciones de elevación.

Manejo desde el suelo con el controlador

Mantenga una distancia segura entre el operario, la máquina y los objetos fijos.

Cuando utilice el controlador, tenga en cuenta la dirección en la que se desplazará la máquina.

Indicador del nivel de la batería

Utilice la pantalla LED de diagnóstico para determinar el nivel de la batería.

Nota: Cuando aparezca un código "LO" intermitente en la pantalla LED de los mandos de la plataforma, ponga la máquina fuera de servicio y cárguela. En caso contrario, las funciones de la máquina quedan deshabilitadas.



Carga completa



Carga media



Carga insuficiente



LO intermitente

Instrucciones de funcionamiento

Precalentamiento de la batería

Cuando la temperatura de la batería de litio se encuentre por debajo de su límite operativo (-4 °F / -20 °C), la batería deberá precalentarse durante cierto tiempo en un proceso denominado precalentamiento de la batería.

- Para que el ciclo de precalentamiento de la batería pueda funcionar, la máquina debe permanecer encendida (con el botón de parada de emergencia en la posición ON).
- En la pantalla LED de los mandos de la plataforma aparecerá el mensaje HEAt durante 8 segundos.
- Al cabo de 8 segundos, en la pantalla LED aparecerá el tiempo que falta para que termine el ciclo de precalentamiento. El tiempo indicado en la pantalla se expresará en el formato "minutos.segundos".
- Mientras se ejecuta el ciclo de precalentamiento, en la pantalla se mostrarán alternativamente el mensaje HEAt y el tiempo que falta para que el ciclo termine.
- Al final del ciclo de precalentamiento, se emitirá una alarma acústica y la máquina pasará automáticamente al estado "System Ready" (Sistema listo).

Cómo utilizar el brazo de seguridad

- 1 Eleve la plataforma unos 8 pies / 2,4 m hasta que alcance una altura aproximada de 13 pies / 4,0 m sobre el suelo.
- 2 Gire el brazo de seguridad alejándolo de la máquina y déjelo suspendido.
- 3 Baje la plataforma hasta que el brazo de seguridad quede colocado correctamente en la articulación. Al bajar la plataforma, manténgase alejado del brazo de seguridad.

Cómo plegar las barandillas

GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-2032, GS-2632 y GS-3232

El sistema de barandillas de la plataforma consta de una sección de barandillas plegables hacia abajo para la cubierta de extensión y una sección para la superficie principal. Todas las secciones están sujetas por cuatro pasadores de bloqueo.

- 1 Baje completamente la plataforma y repliegue la extensión de la plataforma.
- 2 Extraiga los mandos de la plataforma.
- ▲ Riesgo de caída. Actúe con precaución y mantenga en todo momento los pies firmemente apoyados sobre el suelo de la plataforma.
- 3 Desde dentro de la plataforma, retire los dos pasadores de bloqueo de la cubierta de extensión.
- ▲ Mantenga las manos alejadas de los puntos en los que puedan producirse pinzamientos o aplastamientos.
- 4 Desde el centro de la barandilla de la cubierta de extensión, pliegue el conjunto de barandillas de la cubierta hacia la parte posterior de la unidad.
- 5 En la parte posterior de la cubierta principal, retire los dos pasadores de bloqueo de la cubierta principal.
- ▲ Mantenga las manos alejadas de los puntos en los que puedan producirse pinzamientos o aplastamientos.
- 6 Desde el centro de la unidad, pliegue hacia abajo el conjunto de barandillas de la cubierta principal hacia la parte delantera de la unidad.
- 7 Retire el pasador de bloqueo de la barra abatible de acceso. Levante la barra abatible de acceso, pase por debajo vuelva a bajarla e inserte el pasador de bloqueo.
- 8 Abra cuidadosamente la puerta y salga de la plataforma.
- 9 Vuelva a colocar los cuatro pasadores de bloqueo en las correspondientes abrazaderas de las barandillas laterales.

Nota: Para ayudar en la retirada o sustitución de los pasadores de bloqueo, tire de la barandilla o empújela hacia atrás para comprimir los topes de goma.



Instrucciones de funcionamiento

GS-2046, GS-2646, GS-3246

El sistema de barandillas de la plataforma consta de tres secciones de barandillas plegables hacia abajo para la cubierta de extensión y tres secciones para la cubierta principal. Las seis secciones están sujetas por cuatro pasadores de alambre.

- 1 Baje completamente la plataforma y repliegue la extensión de la plataforma.
- 2 Extraiga los mandos de la plataforma.
- 3 Desde el interior de la plataforma, retire los dos pasadores de alambre delanteros.
- 4 Pliegue hacia abajo el conjunto de barandillas delanteras. Mantenga las manos alejadas de los puntos que puedan provocar pinzamientos.
- 5 Vuelva a colocar los dos pasadores retirados en cada abrazadera de las barandillas laterales.
- 6 Pliegue hacia abajo cada conjunto de barandillas laterales. Mantenga las manos alejadas de los puntos que puedan provocar pinzamientos.
- 7 En la parte posterior de la cubierta principal, retire los dos pasadores de alambre.
- 8 Abra la puerta con cuidado y diríjase al suelo.
- 9 Pliegue hacia abajo como una sola unidad la puerta posterior y las barandillas laterales de la entrada. Mantenga las manos alejadas de los puntos que puedan provocar pinzamientos.
- 10 Pliegue hacia abajo las barandillas laterales izquierda y derecha. Mantenga las manos alejadas de los puntos que puedan provocar pinzamientos.
- 11 Vuelva a colocar los dos pasadores retirados en cada abrazadera de las barandillas laterales.

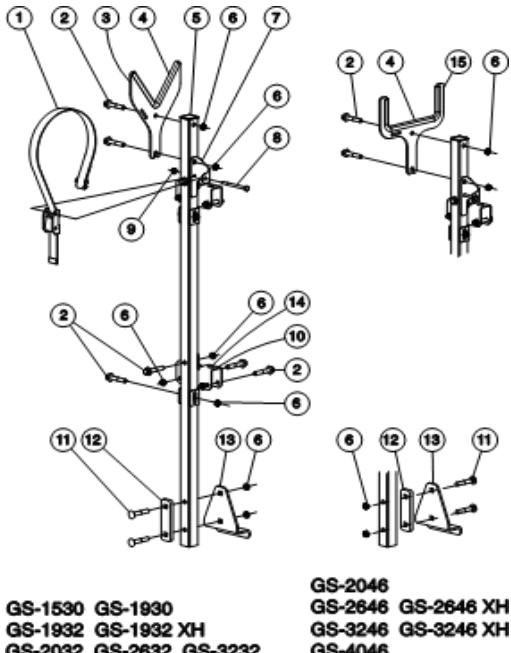
Cómo subir las barandillas

Siga las instrucciones de repliegue, pero en orden inverso, asegurándose de que todos los pasadores de bloqueo queden correctamente instalados en sus respectivos lugares.

Instrucciones de funcionamiento

Instrucciones del portatubos Lift Tools Pipe Cradle

El portatubos Lift Tools Pipe Cradle se compone de 2 horquillas situadas a ambos lados de la plataforma y fijados a las barandillas con pernos en U.



- 1 correas/fleje
- 2 perno, 3/8-16 x 2 pulg.
- 3 horquilla
- 4 cantonera
- 5 de los tapones
- 6 tuerca, 3/8-16 x 2,25 pulg.
- 7 soporte del fleje
- 8 perno, 1/4-20 x 3,25 pulg.
- 9 tuerca, 1/4-20
- 10 escuadra con pasador
- 11 perno del soporte, 3/8-16 x 2,25 pulg.
- 12 distanciador
- 13 pie de montaje
- 14 tope de goma
- 15 horquilla para tubos grandes

Siga estas instrucciones:

- El portatubos Lift Tools Pipe Cradle debe instalarse dentro de la plataforma.
- Los portatubos Lift Tools Pipe Cradle son incompatibles con cualquier otro accesorio opcional, salvo con la bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray y con la alarma de contacto Lift Guard Contact Alarm.
- Los portatubos Lift Tools Pipe Cradle se deben instalar de manera que no obstruyan los mandos de la plataforma ni el acceso a la misma.
- El portatubos Lift Tools Pipe Cradle está diseñado para uso exclusivo en interiores.
- Cuando se utilice la opción del portatubos Lift Tools Pipe Cradle, la plataforma solo admite una persona.
- El pie de montaje del portatubos Lift Tools Pipe Cradle debe descansar sobre el suelo de la plataforma.
- Asegúrese de que los portatubos Lift Tools Pipe Cradle queden correctamente fijados a la plataforma.

Instalación de los portatubos Lift Tools Pipe Cradle

- 1 Deslice los soportes de montaje hasta que el tope de goma toque la barandilla.
- 2 Apriete los pernos de la escuadra del pie de montaje.
- 3 Apriete los pernos de los soportes de montaje de la barandilla.

Instrucciones de funcionamiento

Funcionamiento de los portatubos Lift Tools Pipe Cradle

- 1 Coloque la carga de manera que descance sobre ambas horquillas portatubos. La longitud de la carga deberá quedar paralela a la longitud de la plataforma y centrada entre ambas horquillas portatubos.
- 2 Inmovilice la carga en ambas horquillas portatubos. Pase la correa de nylon sobre la carga. Presione la hebilla y deslice la correa a través de la misma. Tense el fleje.
- 3 Empuje y tire suavemente de la carga para asegurarse de que los portatubos y su carga están correctamente fijados.
- 4 Mantenga la carga asegurada cuando la máquina esté en movimiento.

El conjunto de portatubos Lift Tools Pipe Cradle pesa 25 lb / 11,4 kg.

Capacidad máxima de los portatubos Lift Tools Pipe Cradle

GS-1530, GS-1532,	215 lb
GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH, GS-2032	97,5 kg
GS-2632, GS-3232	100 lb 45,4 kg
GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH	445 lb 202,0 kg
GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046	100 lb 45,4 kg

- ⚠ Riesgo de volcado. El peso combinado de los portatubos Lift Tools Pipe Cradle y de la carga colocada sobre estos reducirá la capacidad nominal de la plataforma y deberá tenerse en cuenta a la hora de calcular la carga total admisible.
- ⚠ Riesgo de volcado. El número máximo de ocupantes admisibles en la plataforma puede verse reducido dependiendo del peso conjunto del portatubos Lift Tools Pipe Cradle y de la carga depositada sobre él.

Capacidad de la horquilla para tubos grandes:
6 pulg./15,24 cm de diámetro máximo. Consulte la capacidad de carga en el diagrama de cargas.

No lo utilice si no dispone de los debidos conocimientos sobre todos los riesgos asociados a la elevación de tubos.

No someta la máquina a fuerzas horizontales ni a cargas laterales subiendo o bajando cargas fijas o que sobresalgan por los lados.

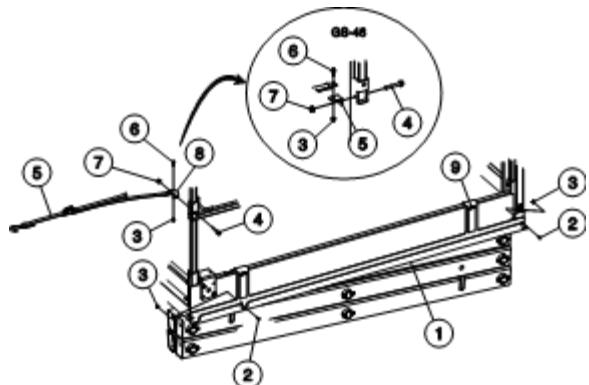
No transporte la máquina con los portatubos montados. Desmonte todo el conjunto cuando vaya a transportar la máquina.



Instrucciones de funcionamiento

Instrucciones del soporte de paneles

El soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier consta de un conjunto de soporte y un montaje de correa/fleje.



- 1 soporte
- 2 perno del soporte, 1/4-20 x 0,75 pulg.
- 3 tuerca, 1/4-20
- 4 perno, 3/8-16 x 2,25 pulg.
- 5 correa/fleje
- 6 perno, 1/4-20 x 0,75 pulg.
- 7 tuerca, 3/8-16 x 2,25 pulg.
- 8 ancla, correa/fleje
- 9 pegatina, advertencia

Siga estas instrucciones:

- El soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier debe instalarse en el lado izquierdo de la plataforma.
- El soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier es incompatible con cualquier otro accesorio opcional, salvo con la bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray.
- El soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier se debe instalar de manera que no obstruya los mandos de la plataforma ni el acceso a la misma.
- El soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier está diseñado para uso exclusivo en interiores.
- Cuando se utilice la opción del soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier, la plataforma solo admite una persona.
- Asegúrese de que el soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier quede correctamente fijado a la plataforma.
- Antes de instalar un soporte de paneles, asegúrese de que la plataforma esté nivelada.

Instalación del soporte de paneles

- 1 Cuelgue el soporte (1) de la brida inferior de la plataforma, en el lado izquierdo.
- 2 Asegure el soporte con 2 pernos de soporte (2) y tuercas autoblocantes (3) de 1/4 pulg.
- 3 Fije la escuadra de montaje (8) al poste delantero de la barandilla. Se incluyen un perno (4) y una tuerca (7) de 3/8 pulg.
- 4 Fije la correa (5) a la escuadra de montaje.

Instrucciones de funcionamiento

Instalación de la correa del soporte de paneles

- 1 Abra la abrazadera y fíjela a la escuadra de montaje mediante el perno de 1/4 x 0,75 pulg. (6).
- 2 Coloque la placa final del conjunto de correa en el perno.
- 3 Introduzca el perno por el otro lado de la abrazadera.

Utilización del soporte de paneles

- 1 Coloque la carga centrada en el soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier.
- 2 Inmovilice la carga sujetándola a la plataforma mediante la correa, pasando esta por delante de la carga y fijando el gancho en S al riel superior, cerca de la parte posterior de la plataforma.
- 3 Empuje y tire levemente de la carga para comprobar si tanto el soporte de paneles como su carga están correctamente fijados.
- 4 Mantenga la carga asegurada cuando la máquina esté en movimiento.

El soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier pesa 22 lb / 10 kg.

Diagrama de cargas máximas del soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier

GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH GS-2032, GS-2632, GS-3232	100 lb 45,4 kg
GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046	200 lb 90,7 kg

⚠ Riesgo de volcado. El peso combinado del soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier y de la carga colocada sobre este reducirá la capacidad nominal de la plataforma y deberá tenerse en cuenta a la hora de calcular la carga total admisible.

⚠ Riesgo de volcado. El número máximo de ocupantes admisibles en la plataforma puede verse reducido dependiendo del peso conjunto del soporte de paneles Lift Tools Panel Carrier y de la carga depositada sobre él.

⚠ Tamaño máximo permitido para los paneles: 4 pies/1,22 m de alto x 8 pies/2,44 m de largo. Consulte la capacidad de carga en el diagrama de cargas.

No los utilice a menos que esté debidamente instruido y sea consciente de todos los riesgos asociados a la elevación de paneles.

No someta la máquina a fuerzas horizontales ni a cargas laterales subiendo o bajando cargas fijas o que sobresalgan por los lados.

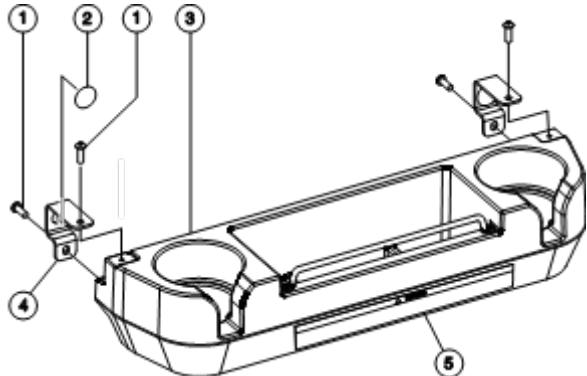
No transporte la máquina con el soporte de paneles montado. Desmonte todo el conjunto cuando vaya a transportar la máquina.



Instrucciones de funcionamiento

Instrucciones de uso de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación

La bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray consta de una bandeja y de dos soportes de montaje con los correspondientes herrajes.



- 1 perno, 1/4-20 x 0,75 pulg.
- 2 tope de goma
- 3 bandeja de trabajo para plataformas de elevación
- 4 soporte de la bandeja para herramientas
- 5 pegatina, advertencia

Siga estas instrucciones: Instalación de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación

- La bandeja de trabajo para plataformas de elevación debe instalarse en el interior de la plataforma.
- Solo se puede utilizar una única bandeja de trabajo para plataformas de elevación en cada máquina.
- Modelos GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH: acople la bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray al riel de la cubierta de extensión del lado opuesto al de la PCON (consola de mandos de la plataforma).
- Modelos GS-2032, GS-2632, GS-3232, GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH, GS-3246, GS-3246 XH, GS-4046: acople la bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray al riel de la cubierta de extensión situado frente a la PCON (consola de mandos de la plataforma) o al riel de la cubierta principal situado detrás de la cubierta de extensión replegada, en cualquier lado de la máquina.
- La bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray se puede montar en el riel superior o en el inferior.
- Asegúrese de que la bandeja de trabajo quede bien fijada a la plataforma.
- El cable de seguridad de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación está diseñado exclusivamente para herramientas. No enganche ningún cable de seguridad personal.

Instalación de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación

- 1 Apriete los cuatro pernos de 1/4-20 x 0,75 (1).

Funcionamiento de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación

- 1 Coloque la carga siempre dentro de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación.

El conjunto de la bandeja de trabajo Lift Tools Work Tray pesa 4 lb / 1,8 kg.

La capacidad máxima de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación es de 50 lb / 23 kg.

⚠ Riesgo de volcado. El peso conjunto de la bandeja de trabajo para plataformas de elevación y de los objetos depositados en ella reducirán la capacidad nominal de la máquina en cuanto a la plataforma y deberá tenerse en cuenta al calcular la carga total soportada por esta.

Instrucciones de funcionamiento

Instrucciones para la limitación de altura máxima de la plataforma

La función de limitación de altura de la plataforma permite impedir que la plataforma sobrepase una determinada altura.

Siga estas instrucciones: Limitación de altura máxima de la plataforma

- Lea atentamente, asegúrese de comprender y respete todas las advertencias e instrucciones relativas a la función de limitación de altura máxima de la plataforma.

Funcionamiento de la limitación de altura máxima de la plataforma

Cómo limitar la altura:

Nota: La opción “User Max Height” (Altura máxima personalizada) debe estar activada. Consulte el Manual de Mantenimiento y Reparación.

- 1 En los mandos de la plataforma, eleve la plataforma a la altura máxima deseada.
- 2 En los mandos de la plataforma, mantenga presionado el botón de selección de la función de elevación durante 5 segundos.
- 3 La limitación de altura máxima de la plataforma queda activada cuando:
 - a la pantalla LED de los mandos de la plataforma indica “LoHt” y
 - b la alarma suena 7 veces.
- 4 Antes de utilizar la máquina, compruebe el correcto funcionamiento de todas sus funciones.

Cómo anular la limitación de altura:

- 1 Gire la llave de contacto hasta la posición de control desde la plataforma.
- 2 En los mandos del suelo, tire del botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de encendido.
- 3 En los mandos de la plataforma, tire del botón rojo de parada de emergencia para ponerlo en la posición de encendido.
- 4 Mantenga presionado el botón de selección de la función de elevación durante 5 segundos, sea cual sea la altura.
- 5 La limitación de altura máxima de la plataforma queda anulada cuando:
 - a la pantalla LED de los mandos de la plataforma indica “FLHt” y
 - b la alarma suena 7 veces.

Comprobación de la función de limitación de altura de la plataforma:

- 1 Mantenga presionado el botón de habilitación de la función de elevación y presione el botón de subida de la plataforma.
- ② Resultado: La plataforma debe elevarse a la altura previamente definida. En el momento de alcanzar el límite de altura máxima, la plataforma se detendrá. Si el operario mantiene la palanca de mando en la dirección de elevación durante más de 2 segundos después de que la plataforma haya alcanzado el límite de altura máxima, la alarma sonará durante un segundo y en la pantalla LED de los mandos de la plataforma aparecerá la indicación “LoHt”.

Nota: La opción “User Max Height” (Altura máxima personalizada) debe estar activada y también debe haberse configurado una altura.

Instrucciones de funcionamiento



Instrucciones del cargador y de la batería

Cumpla las siguientes instrucciones:

- No utilice un cargador externo ni una batería de refuerzo.
- Cargue la batería en una zona bien ventilada.
- Utilice una tensión de entrada de CA adecuada para cargar la batería, tal como se indica en el cargador.
- Utilice solo baterías y cargadores autorizados por Genie.

Para cargar las baterías

- 1 Antes de cargar las baterías, asegúrese de que estén conectadas.
- 2 Abra el compartimento de baterías. El compartimento deberá permanecer abierto durante todo el ciclo de carga.

Baterías sin mantenimiento y de litio

- 1 Conecte el cargador de baterías a un circuito de CA con toma de tierra.
- 2 El cargador indicará cuándo la batería está totalmente cargada.

Baterías estándar

- 1 Quite los tapones de ventilación de la batería y compruebe el nivel de ácido. Si fuese necesario, añada agua destilada hasta cubrir las placas internas. No rellene excesivamente antes del ciclo de carga.
- 2 Vuelva a colocar los tapones de ventilación de la batería.
- 3 Conecte el cargador de baterías a un circuito de CA con toma de tierra.
- 4 El cargador indicará cuándo la batería está totalmente cargada.

- 5 Cuando termine el ciclo de carga, compruebe el nivel de ácido de la batería. Vierta agua destilada hasta la parte inferior del tubo de llenado. No rellene en exceso.

Después de cada uso

- 1 Elija un lugar de estacionamiento seguro con una superficie firme y llana, sin obstáculos ni tráfico.
- 2 Baje la plataforma.
- 3 Gire la llave de contacto a la posición de apagado y extrágala para evitar el uso no autorizado.
- 4 Cargue las baterías.

Almacenamiento de la máquina

Si prepara y guarda correctamente la máquina para un almacenamiento prolongado, le resultará más fácil volver a ponerla en servicio cuando la necesite de nuevo.

- 1 En el apartado "Después de cada uso" encontrará las instrucciones esenciales para guardar la máquina.
- 2 Guarde la máquina en un lugar seco y bien ventilado. Asegúrese de que la máquina esté limpia y seca.
- 3 Realice una inspección completa de la máquina antes de utilizarla.
Modelos motorizados: Llene el depósito de combustible.
- 4 Consulte el apartado de mantenimiento programado del manual de mantenimiento correspondiente y lleve a cabo todos los procedimientos de lubricación.
- 5 Retire y guarde la batería.
- 6 Modelos motorizados: Para un almacenamiento prolongado, consulte el apartado de procedimientos adicionales en el manual del motor del fabricante original. Si fuese necesario, ponga en marcha el motor durante 10 minutos.

Instrucciones de transporte y elevación



Siga estas instrucciones:

- Genie ofrece esta información de seguridad como recomendación. Los conductores son enteramente responsables de asegurarse de que las máquinas estén debidamente sujetas y de elegir un remolque adecuado.
- Los clientes de Genie que necesiten transportar en contenedor cualquier elevador o producto Genie deberán contratar a un agente de transportes cualificado, con experiencia en preparación, carga y aseguramiento de equipos de construcción y elevación para el transporte internacional.
- Las operaciones de carga y descarga de la máquina en el camión deberán encomendarse exclusivamente a operarios especializados en plataformas de trabajo en altura.
- El vehículo de transporte deberá estar aparcado en una superficie nivelada.
- El vehículo de transporte deberá estar correctamente inmovilizado para impedir que se desplace mientras se carga la máquina.
- Asegúrese de que la capacidad del vehículo, las superficies de carga y las cadenas o correas sean capaces de soportar el peso de la máquina. Las elevadoras de Genie son muy pesadas con relación a su tamaño. Consulte el peso de la máquina en la etiqueta de serie.
- Antes de soltar los frenos, la máquina deberá encontrarse sobre una superficie nivelada o estar bien inmovilizada.
- No deje caer las barandillas cuando retire los pasadores de resorte. Sujete con firmeza las barandillas cuando las esté bajando.
- No conduzca la máquina por pendientes que excedan los valores nominales de pendiente ascendente, pendiente descendente o inclinación lateral. Consulte la sección Conducción en una pendiente en las Instrucciones de funcionamiento.
- Si la pendiente de la superficie de carga del vehículo de transporte supera el máximo permitido, la máquina debe cargarse y descargarse utilizando un cabrestante, según se describe en la sección Liberación del freno.

Instrucciones de transporte y elevación

Liberación de los frenos, opción de propulsión hidráulica

- 1 Calce las ruedas para impedir que la máquina se mueva.
- 2 Compruebe que la línea del cabrestante esté bien sujetada a los puntos de fijación del chasis y que no haya obstáculos en el recorrido.
- 3 Pulse el botón negro de liberación del freno para abrir la válvula del freno.
- 4 Bombee el botón rojo de la bomba manual de liberación del freno.



- 1 Calce las ruedas u orugas para impedir que la máquina se mueva.
- 2 Compruebe que la línea del cabrestante esté bien sujetada a los puntos de fijación del chasis y que no haya obstáculos en el recorrido.
- 3 Tire del botón rojo de parada de emergencia tanto en los mandos del suelo como en los de la plataforma y gire la llave de contacto a la posición de mandos del suelo.
- 4 Localice el conmutador de liberación de los frenos en la parte posterior de la unidad.
- 5 Retire la cubierta protectora del conmutador de palanca.



Liberación de los frenos, opción de propulsión eléctrica

- 1 Calce las ruedas para impedir que la máquina se mueva.
- 2 Compruebe que la línea del cabrestante esté bien sujetada a los puntos de fijación del chasis y que no haya obstáculos en el recorrido.
- 3 Tire del botón rojo de parada de emergencia tanto en los mandos del suelo como en los de la plataforma y gire la llave de contacto a la posición de mandos del suelo.
- 4 Localice el conmutador de liberación de los frenos en la parte posterior de la unidad.
- 5 Para liberar los frenos, accione el conmutador de palanca según se indica en la imagen. La alarma se activará en el momento de liberarse los frenos.

Después de cargar la máquina:

- 1 Calce las ruedas para impedir que la máquina se mueva.
- 2 Tire del botón rojo de parada de emergencia para colocarlo en la posición de encendido tanto en los mandos del suelo como en los de la plataforma.
- 3 Mantenga presionado el conmutador de habilitación de la función de desplazamiento/dirección de la palanca de mando. Aleje del centro la palanca de mando y suéltela de inmediato para reajustar los frenos.
- 4 Presione el botón rojo de parada de emergencia tanto de los mandos de la plataforma como del suelo para ponerlo en la posición de apagado.

Se recomienda no remolcar las siguientes máquinas de Genie: GS-1530, GS-1532, GS-1930, GS-1932, GS-1932 XH, GS-2032, GS-2632, GS-3232, GS-2046, GS-2646, GS-2646 XH, GS-3246, GS-3246 XH y GS-4046. Si tuviera que remolcar la máquina, hágalo a una velocidad máxima de 2 mph / 3,2 km/h.

Instrucciones de transporte y elevación

Sujeción a un camión o remolque para el transporte

Utilice siempre el bloqueo de la cubierta de extensión cuando esté transportando la máquina.

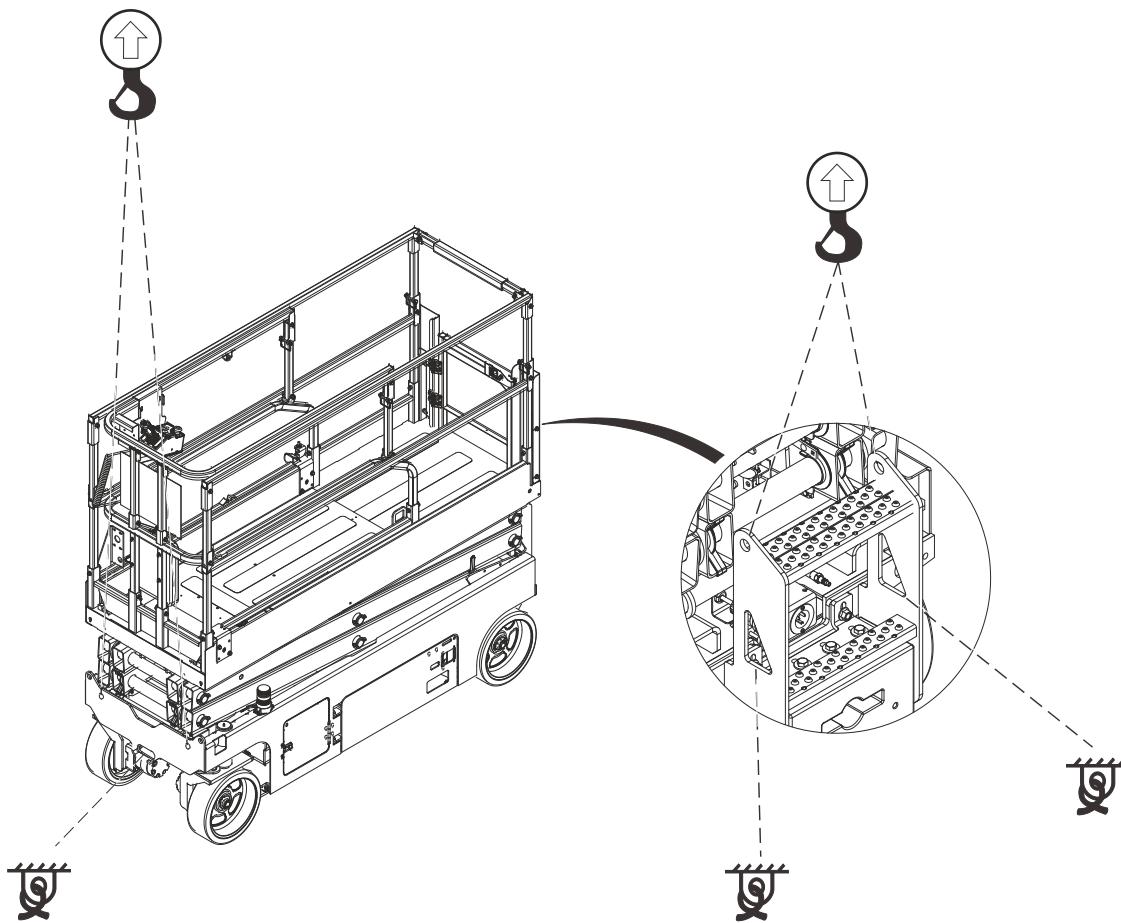
Gire la llave de contacto hasta la posición de apagado y extráigala antes de transportar la máquina.

Revise toda la máquina por si hubiera elementos sueltos o mal sujetos.

Utilice cadenas o correas con suficiente capacidad de carga.

Utilice al menos 2 cadenas o correas.

Ajuste el cordaje para evitar dañar las cadenas.



Instrucciones de transporte y elevación



Cumpla las siguientes instrucciones:

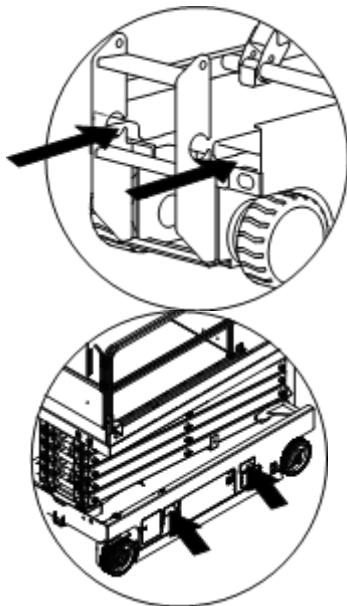
- La preparación y elevación de la máquina debe encomendarse exclusivamente a personal debidamente cualificado.
- La operación de elevación de la máquina con un montacargas de horquilla deberán realizarla exclusivamente operarios especializados en montacargas de horquilla.
- Asegúrese de que la capacidad de la grúa, las superficies de carga y las correas o cadenas sean capaces de soportar el peso de la máquina. Consulte el peso de la máquina en la etiqueta de serie.

Elevación de la máquina con un montacargas de horquilla

Asegúrese de que la cubierta de extensión, los controles y las bandejas de componentes estén correctamente colocados. Retire todos los objetos sueltos de la máquina.

Baje completamente la plataforma. La plataforma debe permanecer bajada durante todos los procedimientos de carga y transporte.

Utilice las troneras para portapalés situadas a ambos lados de la máquina o en la parte posterior de la máquina (a ambos lados de la escalera).



Coloque las horquillas del montacargas en posición con los receptáculos del montacargas.

Avance para empujar la horquilla hasta el fondo.

Eleve la máquina 16 pulg./0,4 m. A continuación, bascule la horquilla levemente hacia atrás para mantener la máquina en una posición segura.

Asegúrese de que la máquina esté nivelada cuando baje la horquilla.

AVISO

No eleve la máquina desde su parte inferior, ya que podría dañar determinados componentes.

Instrucciones de transporte y elevación

Instrucciones de elevación, GS-30

Baje completamente la plataforma. Asegúrese de que la cubierta de extensión, los controles y las bandejas de componentes estén correctamente colocados. Retire todos los elementos sueltos de la máquina.

Determine el centro de gravedad de la máquina con ayuda de la tabla y el dibujo de esta página.

Enganche el cordaje sólo a los puntos de elevación provistos en la máquina. En la parte frontal de la máquina hay dos orificios de 2,5 cm y otros dos orificios en la escalera.

Ajuste el cordaje para evitar dañar la máquina y mantenerla nivelada.

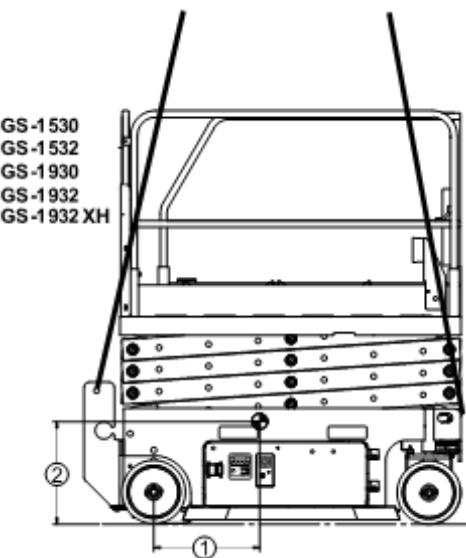
Tabla de centros de gravedad (Las dimensiones pueden variar dependiendo de la configuración de la máquina, de las opciones instaladas y de las tolerancias de fabricación.)

Instrucciones de izado

Modelo	Eje X	Eje Y
GS-1530	26,3 pulg. 66,8 cm	21 pulg. 53,3 cm
GS-1532	26,2 pulg. 66,5 cm	21,0 pulg. 53,3 cm
GS-1930	23,8 pulg. 60,4 cm	20,6 pulg. 52,3 cm
GS-1932	26,2 pulg. 66,4 cm	21,8 pulg. 55,4 cm
GS-1932 XH	22,0 pulg. 55,9 cm	19,1 pulg. 48,5 cm

Puntos de izado de la escalera
(cant.: 2)

Puntos de izado del chasis
(cant.: 2)



1	Eje X
2	Eje Y

Instrucciones de transporte y elevación

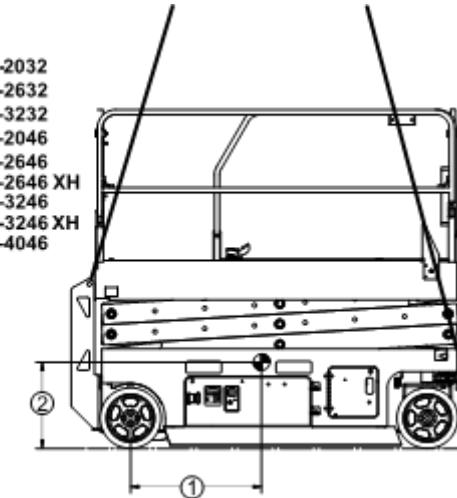
Instrucciones de izado, GS-32, GS-46

Modelo	Eje X	Eje Y
GS-2032	34,5 pulg. 87,6 cm	23,7 pulg. 60,2 cm
GS-2632	31,5 pulg. 80,0 cm	24,8 pulg. 63,0 cm
GS-3232	30,4 pulg. 77,2 cm	26,2 pulg. 66,5 cm
GS-2046	37,2 pulg. 94,5 cm	24,5 pulg. 62,2 cm
GS-2646	37,7 pulg. 95,7 cm	26,5 pulg. 67,3 cm
GS-2646XH	35,7 pulg. 90,7 cm	23,9 pulg. 60,7 cm
GS-3246	38,2 pulg. 97,0 cm	27,9 pulg. 70,9 cm
GS-3246 XH	34,9 pulg. 88,6 cm	25,4 pulg. 64,5 cm
GS-4046	31,5 pulg. 80,0 cm	28,4 pulg. 72,1 cm

Instrucciones de izado

Puntos de izado de la
escalera (cant.: 2)

Puntos de izado del chasis
(cant.: 2)



1	Eje X
2	Eje Y

Mantenimiento



Siga estas instrucciones:

- El operario deberá realizar únicamente los procedimientos de mantenimiento rutinario especificados en este manual.
- Las inspecciones de mantenimiento programadas deberán encomendarse a técnicos de mantenimiento cualificados, siguiendo las especificaciones del fabricante.
- Deseche cualquier material cumpliendo la normativa legal vigente.
- Utilice exclusivamente recambios autorizados por Genie.

Leyenda de los símbolos de mantenimiento

En este manual se utilizan símbolos que ayudan a identificar el propósito de las instrucciones correspondientes. Cuando aparezcan uno o más símbolos al comienzo de un procedimiento de mantenimiento, su significado será el explicado a continuación.



Indica que será necesario el uso de herramientas para llevar a cabo este procedimiento.



Indica que este procedimiento requiere piezas de repuesto.

Comprobación del nivel de aceite hidráulico



Para garantizar un correcto funcionamiento de la máquina, es fundamental mantener el nivel adecuado de aceite hidráulico. Un nivel incorrecto de aceite hidráulico puede dañar los componentes del sistema hidráulico. Las revisiones diarias permiten al inspector detectar cambios en el nivel de aceite que podrían indicar la presencia de problemas en el sistema hidráulico.

- 1 Asegúrese de situar la máquina en una superficie firme y nivelada, libre de obstáculos, con la plataforma en la posición replegada.
- 2 Inspeccione visualmente el nivel en el depósito de aceite hidráulico.
- 3 Resultado: El nivel de aceite hidráulico debe estar entre las marcas ADD (añadir) y FULL (lleno) del depósito.
- 4 Añada aceite cuando sea necesario. No sobrepase el límite.

Especificaciones del aceite hidráulico

Tipo de aceite hidráulico	Equivalente a Chevron Rando HD
---------------------------	-----------------------------------

Nota: Consulte los detalles sobre trabajo en climas fríos y sobre fluidos hidráulicos alternativos en el Manual de Mantenimiento de Elevadores de Tijera de Genie.

Mantenimiento

Revise las baterías



Para obtener un buen rendimiento de la máquina y manejárla de manera segura, es fundamental mantener en buen estado las baterías. La existencia de niveles incorrectos de fluido o de cables y conexiones dañados puede afectar a los componentes y provocar situaciones de riesgo.

- ▲ Riesgo de electrocución. El contacto con cualquier circuito bajo tensión o con corriente puede ocasionar graves lesiones e incluso la muerte. No lleve anillos, relojes ni joyas.
- ▲ Riesgo de lesiones. Las baterías contienen ácido. Evite derramar y tocar el ácido de las baterías. Neutralice cualquier vertido accidental de ácido con bicarbonato sódico y agua.

Nota: Realice esta prueba después de cargar completamente las baterías.

- 1 Póngase ropa aislante y gafas protectoras.
- 2 Asegúrese de que las conexiones del cable de la batería estén ajustadas y no presenten indicios de corrosión.
- 3 Asegúrese de que las abrazaderas de sujeción de la batería estén correctamente colocadas.

Nota: Para eliminar cualquier indicio de corrosión en los cables y terminales de la batería, añada protectores de terminales y un sellante anticorrosivo.

Mantenimiento programado

Los procedimientos de mantenimiento trimestrales, anuales y bienales deben encomendarse a una persona debidamente cualificada y formada para realizar los trabajos de mantenimiento de esta máquina según los pasos descritos en el manual de mantenimiento.

Las máquinas que lleven más de tres meses sin funcionar deberán pasar una inspección trimestral antes de su puesta en servicio.

Cuando la máquina alcance el final de su vida útil, cumpla todas las disposiciones legales de ámbito local y estatal relativas a su retirada del servicio y eliminación. Para obtener más información, consulte el manual de mantenimiento de Genie correspondiente.

Especificaciones

Modelo	GS-1530	
Altura de trabajo en exteriores	18 pies 8 pulg.	5,86 m
Altura de la plataforma en exteriores	12 pies 8 pulg.	3,86 m
Altura de trabajo en interiores	21 pies 1 pulg.	6,61 m
Altura de la plataforma en interiores	15 pies 1 pulg.	4,61 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	6 pies 11 pulg.	2,12 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 9 pulg.	1,76 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 4 pulg.	1,01 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	30,2 pulg.	0,77 m
Longitud, replegada	6 pies 0 pulg.	1,83 m
Longitud con la plataforma extendida	8 pies 11 pulg.	2,72 m
Longitud de extensión de la plataforma	35,7 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	5 pies 5 pulg. x 29,9 pulg.	1,66 m x 0,76 m
Capacidad máxima de carga	600 lb	272 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	4 pies 4 pulg.	1,32 m
Radio de giro (exterior)	5 pies 1 pulg.	1,55 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	3,2 pulg.	8 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	2.739 lb	1.242 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.700 psi	186 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.700 psi	255 bar
Tamaño de los neumáticos	12 x 4,5 pulg.	31 x 11 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada	30 % (16,7°)	
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	30 % (16,7°)	
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-1530		
Carga máxima sobre los neumáticos	1.370 lb	621 kg
Presión de contacto de los neumáticos	152,2 psi	10,70 kg/cm ² 1.049 kPa
Presión sobre el suelo ocupado	269 psf	1.313 kg/m ² 12,88 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-1532	
Altura de trabajo en exteriores	18 pies 8 pulg.	5,86 m
Altura de la plataforma en exteriores	12 pies 8 pulg.	3,86 m
Altura de trabajo en interiores	21 pies 1 pulg.	6,61 m
Altura de la plataforma en interiores	15 pies 1 pulg.	4,61 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	6 pies 11 pulg.	2,12 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 9 pulg.	1,76 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 4 pulg.	1,01 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	32,2 pulg.	81,8 cm
Longitud, replegada	6 pies 0 pulg.	1,83 m
Longitud con la plataforma extendida	8 pies 11 pulg.	2,72 m
Longitud de extensión de la plataforma	35,7 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	5 pies 5 pulg. x 29,9 pulg.	1,66 m x 0,76 m
Capacidad máxima de carga	600 lb	272 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	4 pies 4 pulg.	1,32 m
Radio de giro (exterior)	5 pies 1 pulg.	1,55 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	3,2 pulg.	8 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	2.761 lb	1.252 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.700 psi	186 bar

Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.700 psi	255 bar
---	-----------	---------

Tamaño de los neumáticos	12 x 4,5 pulg.	31 x 11 cm
--------------------------	----------------	------------

Temperatura de servicio

Mínima	-20 °F	-29 °C
--------	--------	--------

Máxima	120 °F	49 °C
--------	--------	-------

Emisiones de ruido aéreo

Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA
---	---------

Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA
--	---------

Pendiente máxima, replegada	30 % (16,7°)
------------------------------------	--------------

Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	30 % (16,7°)
--	--------------

Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.

Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".
--	--

Velocidades de desplazamiento

Máxima con la plataforma replegada	2,5 mph	4,0 km/h
------------------------------------	---------	----------

Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
----------------------------------	-------------------------	-------------------------

Información de carga sobre el suelo, GS-1530

Carga máxima sobre los neumáticos	1.370 lb	621 kg
-----------------------------------	----------	--------

Presión de contacto de los neumáticos	152,2 psi	10,70 kg/cm ² 1.049 kPa
---------------------------------------	-----------	---------------------------------------

Presión sobre el suelo ocupado	254 psf	1.240 kg/m ² 12,16 kPa
--------------------------------	---------	--------------------------------------

Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.

Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.



Especificaciones

Modelo	GS-1930			
Altura de trabajo en exteriores	20 pies 8 pulg.	6,30 m		
Altura de la plataforma en exteriores	14 pies 8 pulg.	4,47 m		
Altura de trabajo en interiores	25 pies 3 pulg.	7,85 m		
Altura de la plataforma en interiores	19 pies 3 pulg.	5,85 m		
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	7 pies 1 pulg.	2,16 m		
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 11 pulg.	1,80 m		
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 5 pulg.	1,04 m		
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m		
Anchura	30,2 pulg.	0,77 m		
Longitud, replegada	6 pies 0 pulg.	1,83 m		
Longitud con la plataforma extendida	8 pies 11 pulg.	2,72 m		
Longitud de extensión de la plataforma	35,7 pulg.	0,91 m		
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	5 pies 5 pulg. x 29,9 pulg.	1,66 m x 0,76 m		
Capacidad máxima de carga	500 lb	227 kg		
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s		
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s		
Distancia entre ejes	4 pies 4 pulg.	1,32 m		
Radio de giro (exterior)	5 pies 1 pulg.	1,55 m		
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm		
Altura libre sobre el suelo	3,2 pulg.	8 cm		
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm		
Peso	3.209 lb	1.456 kg		
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).				
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .				
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .				
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V			
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V			
Voltaje del sistema	24 V			
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)				
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)				
Tamaño de los neumáticos	12 x 4,5 pulg.	31 x 11 cm		
Temperatura de servicio				
Mínima	-20 °F	-29 °C		
Máxima	120 °F	49 °C		
Emisiones de ruido aéreo				
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA			
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA			
Pendiente máxima, replegada	25 % (14°)			
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	25 % (14°)			
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.				
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".			
Velocidades de desplazamiento				
Máxima con la plataforma replegada	2,5 mph	4,0 km/h		
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s		
Información de carga sobre el suelo, GS-1930				
Carga máxima sobre los neumáticos	1.483 lb	672 kg		
Presión de contacto de los neumáticos	164,7 psi	11,58 kg/cm ² 1.136 kPa		
Presión sobre el suelo ocupado	287 psf	1.400 kg/m ² 13,73 kPa		
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.				
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.				



Especificaciones

Modelo	GS-1932	
Altura, trabajo en exteriores, zona dual	20 pies 8 pulg.	6,30 m
Altura, plataforma en exteriores, zona dual	14 pies 8 pulg.	4,47 m
Altura, trabajo en exteriores, XH	25 pies 3 pulg.	7,85 m
Altura, plataforma en exteriores, XH	19 pies 3 pulg.	5,85 m
Altura, trabajo en interiores, zona dual / XH	25 pies 3 pulg.	7,85 m
Altura, plataforma en interiores, zona dual / XH	19 pies 3 pulg.	5,85 m
Altura de la plataforma en exteriores	14 pies 8 pulg.	4,47 m
Altura de trabajo en interiores	25 pies 3 pulg.	7,85 m
Altura de la plataforma en interiores	19 pies 3 pulg.	5,85 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	7 pies 1 pulg.	2,16 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 11 pulg.	1,8 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 5 pulg.	1,04 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	32,2 pulg.	0,82 m
Longitud, replegada	6 pies 0 pulg.	1,83 m
Longitud con la plataforma extendida	8 pies 11 pulg.	2,72 m
Longitud de extensión de la plataforma	35,7 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	5 pies 5 pulg. x 29,9 pulg.	1,66 m x 0,76 m
Capacidad máxima de carga	500 lb	227 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	4 pies 4 pulg.	1,32 m
Radio de giro (exterior)	5 pies 1 pulg.	1,55 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	3,2 pulg.	8 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso, zona dual	2.929 lb	1.329 kg
Peso, XH	3.429 lb	1.555 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	3.500 psi	241 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.700 psi	255 bar
Tamaño de los neumáticos	12 x 4,5 pulg.	31 x 11 cm

Temperatura de servicio	-20 °F	-29 °C
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C

Emisiones de ruido aéreo	<70 dBA
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA

Pendiente máxima, replegada	25 % (14°)
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	25 % (14°)

Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.
Inclinación máxima admisible del chasis Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".

Velocidades de desplazamiento	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma replegada	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-1932		

Carga máxima sobre los neumáticos, zona dual	1.473 lb	668 kg
Carga máxima sobre los neumáticos, XH	1.712 lb	776 kg
Presión de contacto de los neumáticos, zona dual	163,3 psi	11,50 kg/cm ² 1.128 kPa
Presión de contacto de los neumáticos, XH	190,2 psi	13,37 kg/cm ² 1311 kPa
Presión sobre el suelo ocupado, zona dual	258 psf	1.262 kg/m ² 12,38 kPa
Presión sobre el suelo ocupado, XH	294 psf	1.435 kg/m ² 14,07 kPa

Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.

Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.



Especificaciones

Modelo	GS-2032	
Altura de trabajo en exteriores	22 pies	6,88 m
Altura de la plataforma en exteriores	16 pies	4,88 m
Altura de trabajo en interiores	26 pies 1 pulg.	8,13 m
Altura de la plataforma en interiores	20 pies 1 pulg.	6,13 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	7 pies 2 pulg.	2,17 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 11 pulg.	1,80 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 6 pulg.	1,07 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	32,2 pulg.	0,82 m
Longitud, replegada	8 pies 0 pulg.	2,44 m
Longitud con la plataforma extendida	10 pies 11 pulg.	3,33 m
Longitud de extensión de la plataforma	35,8 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 2,27 m 32,9 pulg.	0,84 m
Capacidad máxima de carga	800 lb	363 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 0 pulg.	2,1 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	4.038 lb	1.832 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
		Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica) 2.400 psi 165 bar
		Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica) 3.500 psi 241 bar
Tamaño de los neumáticos		15 x 5 pulg. 38 x 13 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada		30 % (16,7°)
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada		30 % (16,7°)
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-2032		
Carga máxima sobre los neumáticos	1.653 lb	750 kg
Presión de contacto de los neumáticos	108,5 psi 15.622 psf	7,63 kg/cm ² 748 kPa
Presión sobre el suelo ocupado	256 psf	1.250 kg/m ² 12,26 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-2632	
Altura de trabajo en exteriores	25 pies	7,79 m
Altura de la plataforma en exteriores	19 pies	5,79 m
Altura de trabajo en interiores	32 pies 1 pulg.	9,96 m
Altura de la plataforma en interiores	26 pies 1 pulg.	7,96 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	7 pies 7 pulg.	2,32 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	6 pies 4 pulg.	1,94 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 11 pulg.	1,20 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	32,2 pulg.	0,82 m
Longitud, replegada	8 pies 0 pulg.	2,44 m
Longitud con la plataforma extendida	10 pies 11 pulg.	3,33 m
Longitud de extensión de la plataforma	35,8 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 2,27 m 32,9 pulg.	0,84 m
Capacidad máxima de carga	500 lb	227 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 0 pulg.	2,1 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	4.729 lb	2.145 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2100 psi	145 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.500 psi	241 bar
Tamaño de los neumáticos	15 x 5 pulg.	38 x 13 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emissions de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada		
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	25 % (14°)	
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-2632		
Carga máxima sobre los neumáticos	1.765 lb 40 pies/55 s	801 kg 12,2 m/55 s
Presión de contacto de los neumáticos	115,8 psi 16.680 psf	8,14 kg/cm ² 799 kPa
Presión sobre el suelo ocupado	274 psf	1.340 kg/m ² 13,14 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-3232	
Altura, trabajos en exteriores sobre estabilizadores	24 pies	7,49 m
Altura, plataforma en exteriores sobre estabilizadores	18 pies	5,49 m
Altura, desplazamientos de trabajo, exteriores	21 pies 9 pulg.	6,80 m
Altura, desplazamientos plataforma, exteriores	15 pies 9 pulg.	4,80 m
Altura, trabajos en interiores sobre estabilizadores	38 pies 1 pulg.	11,78 m
Altura, plataforma en interiores sobre estabilizadores	32 pies 1 pulg.	9,78 m
Altura, desplazamientos trabajo, interiores	28 pies 0 pulg.	8,71 m
Altura, desplazamientos plataforma, interiores	22 pies 0 pulg.	6,71 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	8 pies	2,43 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	6 pies 10 pulg.	2,07 m
Altura máxima de la plataforma replegada	4 pies 4 pulg.	1,32 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	32,2 pulg.	0,82 m
Longitud, replegada	8 pies 0 pulg.	2,44 m
Longitud con la plataforma extendida	10 pies 11 pulg.	3,33 m
Longitud de extensión de la plataforma	35,8 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 32,9 pulg.	2,27 m x 0,84 m
Capacidad máxima de carga	500 lb	227 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 0 pulg.	2,1 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	5.367 lb	2.434 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.300 psi	159 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.500 psi	241 bar
Tamaño de los neumáticos	15 x 5 pulg.	38 x 13 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada		
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada		
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-3232		
Carga máxima sobre los neumáticos	1.840 lb	835 kg
Carga máxima de los estabilizadores	2.785 lb	1.263 kg
Presión de contacto de los neumáticos	120,8 psi 17.389 psf	8,49 kg/cm ² 833 kPa
Presión máxima sobre los apoyos de los estabilizadores	221,6 psi 31.914 psf	15,58 kg/cm ² 1.528 kPa
Presión sobre el suelo ocupado	307 psf	1.498 kg/m ² 14,69 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuracionesopcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-2046	
Altura de trabajo en exteriores	22 pies 4 pulg.	6,98 m
Altura de la plataforma en exteriores	16 pies 4 pulg.	4,98 m
Altura de trabajo en interiores	26 pies 1 pulg.	8,13 m
Altura de la plataforma en interiores	20 pies 1 pulg.	6,13 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	7 pies 2 pulg.	2,17 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 2 pulg.	1,58 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 6 pulg.	1,07 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	3 pies 10 pulg.	1,18 m
Longitud, replegada	8 pies 0 pulg.	2,44 m
Longitud con la plataforma extendida	10 pies 11 pulg.	3,32 m
Longitud de extensión de la plataforma	36 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 3 pies 11 pulg.	2,26 m x 1,18 m
Capacidad máxima de carga	1.200 lb	544 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 6 pulg.	2,29 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	3.913 lb	1.775 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.900 psi	200 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.500 psi	241 bar
Tamaño de los neumáticos	15 x 5 pulg.	38 x 13 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada		
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	30 % (16,7°)	
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, Propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, Propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-2046		
Carga máxima sobre los neumáticos	2.017 lb	915 kg
Presión de contacto de los neumáticos	134,5 psi 19.363 psf	9,45 kg/cm ² 927 kPa
Presión sobre el suelo ocupado	188 psf	916 kg/m ² 8,98 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-2646	
Altura, trabajo en exteriores, zona dual	25 pies 8 pulg.	7,99 m
Altura, plataforma en exteriores, zona dual	19 pies 8 pulg.	5,99 m
Altura, trabajo en exteriores, XH	32 pies 1 pulg.	9,96 m
Altura, plataforma en exteriores, XH	26 pies 1 pulg.	7,96 m
Altura, trabajo en interiores, zona dual / XH	32 pies 1 pulg.	9,96 m
Altura, plataforma en interiores, zona dual / XH	26 pies 1 pulg.	7,96 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	7 pies 7 pulg.	2,32 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	5 pies 7 pulg.	1,70 m
Altura máxima de la plataforma replegada	3 pies 11 pulg.	1,2 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	3 pies 10 pulg.	1,18 m
Longitud, replegada	8 pies 0 pulg.	2,44 m
Longitud con la plataforma extendida	10 pies 11 pulg.	3,32 m
Longitud de extensión de la plataforma	36 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 3 pies 11 pulg.	2,26 m x 1,18 m
Capacidad máxima de carga	1.000 lb	454 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 6 pulg.	2,29 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso, zona dual	4.346 lb	1.971 kg
Peso, XH	5.057 lb	2.294 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.800 psi	193 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.500 psi	241 bar
Tamaño de los neumáticos	15 x 5 pulg.	38 x 13 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada	30 % (16,7°)	
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	30 % (16,7°)	
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-2646		
Carga máxima sobre los neumáticos, zona dual	2.127 lb	965 kg
Carga máxima sobre los neumáticos, XH	2.270 lb	1.030 kg
Presión de contacto de los neumáticos, zona dual	141,8 psi	9,97 kg/cm ² 859 kPa
Presión de contacto de los neumáticos, XH	151,3 psi	10,64 kg/cm ² 1.044 kPa
Presión sobre el suelo ocupado, zona dual	195 psf	954 kg/m ² 9,36 kPa
Presión sobre el suelo ocupado, XH	220 psf	1.074 kg/m ² 10,53 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-3246	
Altura de trabajo en exteriores, zona dual	28 pies	8,71 m
Altura de la plataforma en exteriores, zona dual	22 pies	6,71 m
Altura de trabajo en exteriores, XH	38 pies 1 pulg.	11,78 m
Altura de la plataforma en exteriores, XH	32 pies 1 pulg.	9,78 m
Altura, trabajo en interiores, zona dual / XH	38 pies 1 pulg.	11,78 m
Altura, plataforma en interiores, zona dual / XH	32 pies 1 pulg.	9,78 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	8 pies	2,43 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	6 pies	1,82 m
Altura máxima de la plataforma replegada	4 pies 4 pulg.	1,32 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	3 pies 10 pulg.	1,18 m
Longitud, replegada	8 pies 0 pulg.	2,44 m
Longitud con la plataforma extendida	10 pies 11 pulg.	3,32 m
Longitud de extensión de la plataforma	36 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 3 pies 11 pulg.	2,26 m x 1,18 m
Capacidad máxima de carga	700 lb	318 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 6 pulg.	2,29 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso, zona dual	5.218 lb	2.367 kg
Peso, XH	6.120 lb	2.776 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie).		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 6 V	
Fuente de alimentación (opción de litio)	1 batería, 24 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.600 psi	179 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.500 psi	241 bar
Tamaño de los neumáticos	15 x 5 pulg.	38 x 13 cm
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F	-29 °C
Máxima	120 °F	49 °C
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada	25 % (14°)	
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	25 % (14°)	
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-3246		
Carga máxima sobre los neumáticos, zona dual	2.227 lb	1.010 kg
Carga máxima sobre los neumáticos, XH	2.304 lb	1.045 kg
Presión de contacto de los neumáticos, zona dual	148,5 psi	10,45 kg/cm ² 1.024 kPa
Presión de contacto de los neumáticos, XH	153,6 psi	10,80 kg/cm ² 1.059 kPa
Presión sobre el suelo ocupado, zona dual	214 psf	1.047 kg/m ² 10,26 kPa
Presión sobre el suelo ocupado, XH	246 psf	1.203 kg/m ² 11,80 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



Especificaciones

Modelo	GS-4046	
Altura de trabajo en exteriores	29 pies	9,01 m
Altura de la plataforma en exteriores	23 pies	7,01 m
Altura de trabajo en interiores	45 pies 0 pulg.	13,89 m
Altura de la plataforma en interiores	39 pies 0 pulg.	11,89 m
Altura máxima, replegada, barandillas elevadas	8 pies 5 pulg.	2,57 m
Altura máxima, replegada, barandillas plegadas	6 pies 6 pulg.	1,98 m
Altura máxima de la plataforma replegada	4 pies 9 pulg.	1,45 m
Altura de las barandillas	3 pies 7 pulg.	1,10 m
Anchura	3 pies 10 pulg.	1,18 m
Longitud, replegada	8 pies 2 pulg.	2,48 m
Longitud con la plataforma extendida	11 pies 6 pulg.	3,51 m
Longitud de extensión de la plataforma	36 pulg.	0,91 m
Dimensiones de la plataforma, (largo x ancho)	7 pies 5 pulg. x 3 pies 11 pulg.	2,26 m x 1,18 m
Capacidad máxima de carga	770 lb	350 kg
Velocidad máxima del viento, en exteriores	28 mph	12,5 m/s
Velocidad máxima del viento, en interiores	0 mph	0 m/s
Distancia entre ejes	6 pies 1 pulg.	1,85 m
Radio de giro (exterior)	7 pies 6 pulg.	2,29 m
Radio de giro (interior)	0 pulg.	0 cm
Altura libre sobre el suelo	5 pulg.	12 cm
Altura libre sobre el suelo, dispositivos antibaches desplegados	0,9 pulg.	2,3 cm
Peso	6.871 lb	3.117 kg
(El peso de la máquina varía con las configuraciones opcionales. Consulte el peso específico de la máquina en la etiqueta de serie.)		
El valor total de vibración a la que se someta el sistema de mano y brazo no debe ser superior a 2,5 m/s ² .		
El valor máximo de la media cuadrática de aceleración ponderada a la que se someta todo el cuerpo no debe ser superior a 1,6 pies/s ² o 0,5 m/s ² .		
Fuente de alimentación	4 baterías, 12 V	
Voltaje del sistema	24 V	
Presión hidráulica máxima (propulsión eléctrica)	2.350 psi	162 bar
Presión hidráulica máxima (propulsión hidráulica)	3.500 psi	241 bar
Tamaño de los neumáticos	15 x 5 pulg. 38 x 13 cm	
Temperatura de servicio		
Mínima	-20 °F -29 °C	
Máxima	120 °F 49 °C	
Emisiones de ruido aéreo		
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo del suelo	<70 dBA	
Nivel de presión de ruido en la estación de trabajo de la plataforma	<70 dBA	
Pendiente máxima, replegada		
Valor máximo de inclinación lateral, posición replegada	25 % (14°)	
Nota: La pendiente superable depende de las condiciones del terreno, de la presencia de una sola persona en la plataforma y de una tracción adecuada. La presencia de más peso en la plataforma puede reducir la pendiente superable.		
Inclinación máxima admisible del chasis	Consulte la sección "Ajustes de activación del sensor de inclinación".	
Velocidades de desplazamiento		
Máxima con la plataforma replegada, propulsión hidráulica	2,0 mph	3,2 km/h
Máxima con la plataforma replegada, propulsión eléctrica	2,5 mph	4,0 km/h
Máxima con la plataforma elevada	0,5 mph 40 pies/55 s	0,8 km/h 12,2 m/55 s
Información de carga sobre el suelo, GS-4046		
Carga máxima sobre los neumáticos	2.657 lb	1.205 kg
Presión de contacto de los neumáticos	177,1 psi	12,46 kg/cm ² 1.221 kPa
Presión sobre el suelo ocupado	275 psf	1.342 kg/m ² 13,16 kPa
Nota: Los datos de carga sobre el suelo son aproximados y no reflejan posibles configuraciones opcionales. Deben utilizarse exclusivamente añadiendo márgenes de seguridad adecuados.		
Uno de nuestros principios es la continua mejora de nuestros productos. Las especificaciones de nuestros productos están sujetas a cambios sin previo aviso u obligación.		



A TEREX BRAND

Especificaciones

Contents of EC Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, under consideration of harmonized European standard EN280 as described in EC type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>



Especificaciones

Contents of EC Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, Conformity assessment procedure: art.12 (3) (a), with the application of European Harmonized Standard EN 280:2013+A1:2015.
2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>



Especificaciones

Contents of UK Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN280 as described in type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:
Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>



Especificaciones

Contents of UK Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) conformity assessment procedure according to Part 3, 11. (2) (a) with reference to designated standard EN 280:2013+A1:2015
2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:
Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>



Distribuido por: